

# Badminton

Officielt organ for Dansk Badminton Forbund



ELITENS NATURLIGE VALG

# DBF's medlemstal pr. 1. januar 1970

Kreds	Klubber	Aktive		Aktive under 16 år		Aktive i alt 1970	Passive	I alt 1970	I alt 1969
		herrer	damer	dreng	piger				
København .....	38	5.362	2.806	772	909	9.849	472	10.321	10.353
Sjælland .....	112	7.391	3.984	1.952	1.492	14.819	312	15.131	14.602
Lolland-Falster .....	41	1.343	836	361	293	2.833	67	2.900	2.760
Fyn .....	71	3.344	1.860	975	781	6.960	0	6.960	6.718
Jylland .....	230	9.212	4.488	2.959	2.165	18.824	1.934	20.758	17.151
Bornholm .....	14	375	244	178	91	888	0	888	807
DBF pr. 1/1 1970 .....	506	27.027	14.218	7.197	5.731	54.173	2.785	56.958	-
DBF pr. 1/1 1969 .....	533	25.202	13.553	6.924	5.328	51.007	1.384	-	52.391

# FORD

har finalister  
i alle klasser  
- se dem hos



Rådhuspladsen, Kbhvn. V.  
Tlf. 12 12 34

Bülowsvej 50, Kbhvn. V.  
Tlf. 39 12 34

Gladsaxe Møllevej 14, Søb.  
Tlf. 69 12 34

Lyøvej 20, Frederiksberg  
Tlf. FA 78 88

**SCANIADAM**  
AUT. FORD-FORHANDLER

Hovedvejen 149, Glostrup  
Tlf. 45 12 34

Amager Landevej 102-104  
Tlf. 51 12 34

Islevdalvej 100, Rødovre  
Tlf. 91 12 34

Røde Mellemvej 6, Kbh. S.  
Tlf. 55 54 56

## BADMINTON

officielt organ for  
Dansk Badminton Forbund  
under Dansk Idræts-Forbund  
og  
The International Badminton  
Federation.

☆

### Redaktion:

Knud Lunøe (ansvarshavende),  
Ørnevej 65,  
2400 København NV.  
Tlf. (01) 34 91 91 (efter kl. 18).  
Giro 286 77.

☆

### DBF's kontor:

Vester Voldgade 11,  
1552 København V.  
Tlf. (01) 11 75 38.  
Åbent-kt. 8,30-16 (lørdag lukket).

☆

### Abonnementstegning og ekspedition:

DBF's kontor.

☆

### Annoncetegning:

Annoncechef Henry Jessen,  
Bladforlagene,  
Dr. Tværgade 30,  
1302 København K.  
Tlf. (01) Minerva 8666.

☆

Arsabonnement kr. 20,00 inklusive  
moms. - 12 numre.

☆

Eftertryk kun tilladt med  
kildeangivelse.

☆

### Tryk:

Folketidendes Bogtrykkeri,  
Søgade 4, 4100 Ringsted.  
Tlf. (03) 61 25 00.

☆

### Faste medarbejdere:

Preben Bloch, København, Flem-  
ming Poulsen, Lolland-Falster,  
Leif Johansen, Sjælland, Ole Ja-  
cobsen, Jylland, Mogens Jacobsen,  
Fyn, Jørn Lund, Bornholm, og  
Hans Røgind, USA.

☆

### Medarbejdere ved dette nummer:

H. G. Dalby, Børge Hansen, John  
Idorn, Søren P. Rasmussen, Bent  
Steffensen, René Toft.

☆

Indhold:	Side
Thomas Cup, stort og småt ...	4
Holtes ungdomsturnering .....	19
Kalenderen .....	19
Officielle meddelelser .....	20
Danmarks mesterskaber .....	21
Vordingborgs åbne .....	23
Herning bygger .....	24
Sjælland .....	25
Jylland .....	26
Europamesterskaber .....	27
Repræsentantskabsmøde .....	28



## HVAD VENTER VI OS?

Mens jeg går og pakker kufferten, for til sidst at forsyne den med mærkesedlen Kuala Lumpur via Bangkok, har jeg god tid til at filosofere over ovenstående spørgsmål. For hvad venter vi os egentlig af den nu nær forestående rejse til Det fjerne Østen.

For at svare på det spørgsmål, må vi lidt tilbage i tiden, nemlig til begyndelsen af maj sidste år, hvor 13 spillere og et par ledere påbegyndte opbygningen af grundformen til Thomas Cup-sæsonen gennem atletiktræning på Ben Hurs dejlige anlæg i Emdrupparken. Vi havde netop fået at vide, at de afsluttende kampe skulle foregå i Kuala Lumpur i Malaysia, og selv om vi advarede hinanden mod overdreven optimisme, herunder mod at føle os alt for sikre på at vinde Europa-zonen, må det siges, at forventningerne var store.

Hen på sommeren, hvor vores træning gik upåklageligt bortset fra, at et par af de bærende kræfter havde lidt svært ved at komme ud af hullerne, kom oplysningen, at vi skulle møde Malaysia i semifinalen, mens vi var sluppet for at komme i halvdel med frygtede Indonesien. Mærkeligt nok syntes vi dengang, at vi havde haft lodtrækningsheld, og alt som træningen skred frem øgedes forventningerne.

Så startede badmintontræningen indendørs i august, samtidig med at vi på grund af Knud Aage Nielsens flytning skiftede fysisk træner, og med Aksel Bjerregaards tilsynskomst på arenaen øgedes forventningerne. Ganske vist var vi som ventet blevet uhyre langsomme af udendørstræningen, men Bjerregaard viste sig hurtigt at være vores tillid værdig med hans meget varierede program for den fysiske træning, parret med hans indførelse af testmetoder à la olympiadetræning, og vi var overbeviste om, at han nok skulle skaffe os af med de overflødige pund.

De første turneringer gav os bange anelser. Havde vi helt glemt at spille fjer i sommerens løb? Det manglede da heller ikke på advarsler fra den samlede sportspresse om, at dette års Thomas Cup-sæson ville blive alle tiders fiasko. Dette måtte få indflydelse på vore forventninger. De faldt noget i graderne.

Lidt senere kom den første snak om tabt arbejdsfortjeneste fra vores first string, Svend Pri. Vi stillede os i starten lidt skeptiske over for hans påstand. Han kendte jo betingelserne, da vi startede træningen, og han havde været meget ihærdig med træningen, og kunne det virkelig være rigtigt, at man

kunne blive så forvænt med rejser, at man ikke var villig til at ofre, hvad det skulle være for en tur til Østen. Det viste sig senere at være rigtigt, og vore forventninger faldt til nul-punktet, da Svends definitive afbud lå klart.

Begyndte vi at komme os lidt over dette chok, skulle vi hurtigt komme ned på jorden igen. Indonesien fik ret i en protestsag i IBF, hvilket forekom os alle ubegribeligt, og det fik Erland til at nægte at beskæftige sig med Thomas Cup. Hr. Kops var altså også ude af vort hold.

Dermed var ballet åbnet til en hård kamp om pladserne på holdet. Spillere, som ikke havde turdet tænke på Kuala Lumpur, var nu alvorligt på tale til holdet. Men alle havde dog stadig en lidt besk smag i munden. Man har ikke hånds- og halsret over danske badmintonspillere, og der kan derfor ikke foretages nogen sanktioner mod Erland og Svend. Man kan blot konstatere, at de spil-

ler for sig selv og at deres megen tale om holdånd kan pakkes ind og lægges derhen, hvor den hører hjemme. Havde de kendt begrebet holdånd, havde de taget med ind i deres overvejelser, at de svigtede de 11 spillere plus 2 ledere, som de løb rundt med ude i Emdrupparken sidste sommer.

Midt i al balladen fik vi afviklet vore kampe i Europa-zonen, og en overgang i Blackburn havde vi slet ingen forventninger. Det var da vi måtte gå i seng med 2-2 efter første dag og ikke kunne føle os sikre på at slå England. Men det gik og Sveriges-matchen blev jo nemt overstået. Vore forventninger steg igen, da vi midt i vores søgen efter nye doublekonstellationer måtte notere, at et af vores andenrangs doublepar var blevet All-Englandsmestre.

Holdet blev udtaget, og nu var vi kun 6 mand plus en holdleder, der havde nogen forventninger overhovedet. De gik i retning af, at vore chan-

cer var uhyre små, men vi ville sælge os selv så dyrt som muligt. Derfor har recepten været træning hver dag fra den 10. april til afrejsedatoen med undtagelse af dagen efter de tre vaccinationsdage. Og det har hjulpet. Der er atter kommet snit over holdet, men ingen taler om forventninger – det holder vi for os selv.

Vi glæder os overordentlig meget til turen, bl. a. fordi vi ved, at vores forberedelser simpelthen ikke har kunnet være bedre, når spillerne samtidig skal passe noget af deres arbejde og en del af deres familie.

☆

Jeg lægger sandalerne og solbrillerne overst i kufferten og skriver på 10 små sedler, at jeg skal huske mit pas og vaccinationsattesten – det kunne jo være, at Malaysia ikke var så gode, som vi regner med – nogen af dem er måske blevet skoldet af solen, men nej, så store mirakler kendes ikke.

Søren P., npc.

## Stort og småt om THOMAS CUP

v/JOHN IDORN

### Sæsonens kampe i Thomas Cup turneringen

#### Australasien:

29.—30/7	Melbourne .....	Australien—New Zealand .....	1—8
12.—13/9	Christchurch .....	New Zealand—Singapore .....	7—2

#### Vinder: NEW ZEALAND

Det var første gang i Thomas Cup-turneringens historie, at et hold fra Australasien har vundet over et asiatisk hold.

#### Asien:

13.—14/9	Hong Kong .....	Hong Kong—Japan .....	0—9
28.—29/9	Jaipur .....	Indien—Indonesien .....	2—7
21.—22/10	Bangkok .....	Thailand—Pakistan .....	9—0
7.—8/11	Colombo .....	Ceylon—Thailand .....	0—9
15.—16/2	Bangkok .....	Thailand—Indonesien .....	3—6
25.—26/2	Kyoto .....	Japan—Indonesien .....	4—5

#### Vinder: INDONESIAEN

#### Amerika:

15.—16/11	Lima .....	Peru—U. S. A. ....	1—8
28/2—1/3	San Diego .....	U. S. A.—Mexico .....	7—2
20.—21/3	Calgary .....	Canada—U. S. A. ....	6—3

#### Lodtrækningen:

24 nationer havde tilmeldt sig den ottende turnering i håb om at fravriste Malaysia Thomas Cup'en, og med dette land bliver det samlede antal deltagere altså 25 — det næsthøjeste antal i en turnering.

Lodtrækningen blev foretaget januar—juli 1969 og følgende skal bemærkes derfra:

I *Australasien* blev Singapore over-siddet blandt 3 tilmeldte.

I *Asien*, der var delt i to puljer, var Hong Kong og Japan ene om den østlige del. I vest fik Ceylon fri-løb i første runde, og man sluttede med zone-finale i Kyoto. I alt 7 deltagere.

I *Amerika* fik debutanten Peru hjemmebane mod USA. De tre andre blev oversiddere. I alt fem deltagere, men kun fire spillede, da Jamaica scratchedede.

I *Europa* blev Syd-Afrika og Danmark seedet indtil semifinalerne på grund af resultaterne i forrige turne-

Vinder: CANADA

Det er første gang, Canada er nået så vidt. I syv af otte turneringer har slutkampen i den amerikanske zone stået mellem Canada og U. S. A. (to gange har Canada kun tabt 4—5). Endelig lykkedes det på hjemmebane. Jamaica var tilmeldt, men gav Canada walk over (se selvstændig notits).

#### Europa:

30.—31/10	Göteborg .....	Sverige—Skotland .....	7—2
7.—8/11	Bracknell .....	England—Vesttyskland .....	7—2
25.—26/11	Ballymena .....	Irland—Holland .....	5—4
5.—6/12	Wells .....	England—Norge .....	9—0
19.—20/12	Ballymena .....	Irland—Sverige .....	0—9
27.—28/1	Blackburn .....	England—Danmark .....	3—6
11.—12/2	Haarlem .....	Sverige—Syd-Afrika .....	7—2
4.—5/4	København .....	Danmark—Sverige .....	8—1

Vinder: DANMARK

### Nye og gamle navne i Indonesien

Så vidt jeg er orienteret, slutter IBF's håndbog sin redaktion ca. 1. oktober. I den udgave, der forelå omkring 1. marts her i Danmark, fremgår det for Indonesiens vedkommende, at af de spillere, der har været brugt i Thomas Cup-kampene, og som formentligt kommer til Malaysia, og som bliver Danmarks modstandere, såfremt Danmark præsterer at slå Malaysia i den første kamp, har Indratno og Mintarja den ringeste internationale erfaring.

Darmadi havde (indtil denne sæson) spillet 6 landskampe (debut 1966), Rudy Hartono (tre gange All-

Englandmester) havde spillet 3 landskampe (debut 1966), Indratno 4 (debut 1969), Mintarja 4 (debut 1969), Muljadi 8 landskampe (debut 1963), Unang A. P. 10 landskampe (debut 1962), mens Indra Gunawan (med mod Japan) var debutant i denne kamp.

Som antydte i en notits på én af siderne, har indoneserne det med at bytte navne. Det kan være, at nogle af aviserne på baggrund af udenlandske telegrambureauers meddelelser bringer navne, der forekommer helt ubekendte i forhold til disse resultatlister fra Indonesiens indledende kampe, men her er de kendteste navnebytninger fra Indonesien:

Darmadi, tidl. Wong Pek Shen.

ring, hvor de to lande mødtes i Europa-zonefinalen. Her var der 9 anmeldelser med Norge som oversidder i 1. runde.

Darmawan Saputera, tidl. Tan King Gwan. Rudy Hartono Kurniawan, tidl. Rudy Nio Hap Liang. Hendra Kartanegara, tidl. Tan Joe Hok. Indratno, tidl. Tjia Kian Sien. Mintarja, tidl. Tjong Kin Njan. Muljadi, tidl. Ang Tjin Siang.

Muljadi var indonesisk singlemester i 64, 65 og 67. Der var ingen turnering i 66 og 68, og for 1969 indskrev Darmadi sig på listen som mester.

Muljadi og Mintarja var doublemestre i 1969, Unang A. P. i 1967 sammen med Tan Joe Hok (intet mesterskab i 66 og 68). Der har ikke været spillet om det indonesiske mesterskab i mixed double siden 1964.

### Finale-stævnet

Der er én stor nyhed i forbindelse med denne Thomas Cup-turnering: for første gang skal titelholderen af cup'en med allerede i interzonefinalerne. Det skyldes, at man efter sidste turnering (slutkampe i Djakarta) besluttede at ophæve the Challenge Round, det princip man lånte fra tennisspillernes Davis Cup, hvor cupbesidderne blot venter på, at alle andre skal kæmpe om, hvem der får retten til at udfordre (= challenge) sidste turneringsvinder.

Det er en god ting i sig selv, men skadelig for Danmark p. t., for lodtrækningen gav til resultat, at titelholderen, Malaysia, i første interzonekamp skal møde — Danmark.

**Maxply, E. K. — U.S. — Den nye, forbedrede »World Cup«**

**Gray's Silver Gray og Devlin Blue —**

**Stålketcher — ny model med plasticforing**

**Slazenger's Challenge**

**Tiger sko i alle numre. — Største udvalg i Fred Perry beklædning**

**Opstrengninger. — Reparationer fra dag til dag**

# ny sport

**Søborg Hovedgade 29 — Telefon 69 15 77**

E. STUBKJÆR KLAUSEN

ELO KORSGAARD

## New Zealands succes skyldes to brødre

New Zealand venter sig ikke nogen finaleplads i Kuala Lumpur, men glæden over at være med i interzone-kampene er forståelig. Det er første gang, det lykkedes.

Bag New Zealands iøjnefaldende fremgang står de to brødre Purser. Richard — der helt sikkert må betragtes som værende i særklasse blandt spillerne i Australasien — og hans yngre Broder, Bryan, der fik international debut allerede som 19-årig. Han står som New Zealands største håb nu. I samme aldersklasse (21 år) vokser også John Compton sig stærk, og er på vej til at indfri de løfter, han afgav for tre-fire år siden, skriver „Gazetten“.

Disse tre blev godt støttet af den tidligere mester, D. B. Higgins.

Desværre blev kampen mod Singapore så skæmmet af en uenighed om valg af ekstra serve-dommer, at situationen helt gled ud af hænderne på de to hold. Den escalerede så voldsomt, at der kom klager på konsulplan, ministerielle undskyldninger fulgte efter, en verdenskendt træner og en spiller blev sat ud i den kolde sne. (Desværre nævnes ingen navne).

Problemet opstod i tredje sæt af en single på førstedagen mellem Ri-

chard Purser og Wee Choong Seng. Purser førte 5—1, men Wee udlignede. På det tidspunkt henvendte New Zealands kaptajn sig til kampens referee og protesterede mod, at Wee rørte sig, inden bolden var i spil, når han stod som servemodtager.

En ekstra servedommer blev udpeget, og han dømte fejl tre gange mod Wee. Den psykiske virkning af dette var så stor, at Wee kun fik ét point i resten af sættet.

Singapore protesterede voldsomt, men IBF gav New Zealand og referee'en ret. En referee har, når som helst, lov til at udpege endnu en servedommer, når han ønsker det. Der er klare regler for, hvad sådanne servedommere skal — blandt pligterne er at dømme fejl mod en modtager, der bevæger sig. Singapore hævdede, at det måtte være dommerens opgave at observere modtageren, når han havde én servedommer til hjælp, og at man ikke må benytte yderligere en servedommer til at overvåge modtageren. Det må man altså godt.

### Programmet for finalerne.

Malaysias chancer for at vinde Thomas Cup for femte gang stiger ved, at de får hjemmebanefordelen —

måske er fordelten (hjemmepublikum ufortalt) snarere den, at spillerne slipper for de indonesiske tilskuernes håbløse optræden, når der spilles i Djakarta.

I den store idrætshal i Kuala Lumpur, med plads til 10.000 tilskuere, spilles der sådan i interzone-kampene:

- 28—29/5 New Zealand—Indonesien.
- 30—31/5 Danmark—Malaysia.
- 1—2/6 Canada—vinder I.
- 5—6/6 Finale: vinder II—vinder III.

Der er ikke ret mange, der vil vove alle sparepengene på den kæmpensation, at Danmark skulle kunne slå Malaysia.

På den anden side kan man sige: Egentligt ganske let at vinde Thomas Cup denne gang; kun én kamp og Danmark er i finalen, hvor modstanderen formentlig bliver Indonesien, der så på det tidspunkt vil have spillet to kampe på seks dage.

★

Der spilles i Negara Stadion i Kuala Lumpur og samtlige spillere får det godt — hotelmæssigt. De skal bo på The Federal Hotel — et nybygget palads på 21 etager med 450 luksusrum og suiter. Det har naturligvis swimmingpool og bowlingbane, så dér kan danskerne da tage kegler.

## 1 million for at vinde Thomas Cup

Tårnhøje sejrspremier venter det indonesiske hold i tilfælde af, at Thomas Cup'en hentes med hjem fra Kuala Lumpur.

Det er sagt om ishockey i Sverige, det er sagt om fodbold i Glasgow, det siges nu om badminton i Det fjerne Østen (i hvert fald i Malaysia og Indonesien): Det er ikke idræt, det er en national sygdom. Den formodning får næring, når man fra Østen hører, at de indonesiske ledere har kundgjort, at spillerne hver vil få 1 million rupians (= ??? danske kroner) for at hente Thomas Cup'en hjem.

Det er små ting, der siver ud fra Indonesien. Det er næsten kun B. T., der kan få forbindelse med Djakarta, men i „Gazetten“ har bladets fjernøstlige korrespondent under mærket

„Omega“ givet et par rapporter fra Malaysia gennem sæsonen. Og Malaysia lægger ikke mindre vægt på at vinde.

## 8 mdr.s træningslejr

Det lå helt sikkert, at malaysierne hverken ville se Danmark eller London i denne sæson, for programmet for spillerne lød ganske enkelt på: træningslejr i otte måneder. Start 1. oktober 1969, slut d. 6. juni 1970 med Thomas Cup-finalen. I modsat fald kommer der nok til at rulle et par hoveder under forsøget på at bortforklare Malaysias fiasko ovenpå det mest pretentive træningsprogram til dato.

14 spillere mødte frem (minus brødrene Tan, der først kom til en måned efter) til træning hos to instruktører, der hovedsageligt skulle lægge vægt på den fysiske træning.

Den sluttede (den udelukkende fysiske træning) omkring 1. februar, selv om man ikke var helt tilfreds med test-resultaterne hos nogle af spillerne. Derefter gik man i gang med intensiv spilletræning, som altså først afsluttes, når disse linier læses. Pressen i Malaysia anslår udgifterne til 1000 dollars om dagen. Hvis det holder stik, skal man have fat i både regnebræt og måske datamaskiner til at holde styr på det malaysiske budget.

Pengene er tilsyneladende ikke noget problem. Det er en kendt sag, at Malayan Tobacco Company (Rothman-koncernen) står bag flere af de store åbne turneringer, hvortil danskere har været inviteret så ofte. Det firma er også godt med her.

Men desuden har Thomas Cup-spillerne været på en lang opvisnings-turné i det østlige Malaysia. (Malaysia er otte gange større end Dan-

mark). Den gav et seks-cifret beløb i overskud. Et beløb, der var langt større end man havde drømt om. Dertil kommer, som den tredje ting, at det er på mode for velhavere at udfordre hinanden med en stor pengepræmie på højkant, og at det er en selvfølge, at vinderen overlader præmien til det malaysiske badmintonforbund.

Det skal få kravet til kassererens regnekunst til at stige.

### Malaysia's problemer

Men det hele er ikke gået så glat. Der er problemer med nogle af spillerne. Mest med Tan Yee Khan, der i forvejen havde dårlig ryg, og nu er blevet yderligere sat tilbage efter et fald under træning, hvor han beskadigede hovedet. Han måtte indlægges på hospitalet og var først klar i marts.

Der er vanskeligheder med Tan Aik Huang og hans broder, Aik Mong. De er på fuld fart mod uddannelse, og forbundet rapporterer mærkværdigt nok om vanskeligheder med at få deres læseri og Thomas Cup-træning til at passe sammen, man klager over, at deres læreanstalter kræver for meget i forhold til, hvad badmintonforbundet kunne ønske.

I efteråret holdt man for første gang i 15 år nationale malaysiske mesterskaber. Man var ked af, at kun en håndfuld af den faste garde turde tage konkurrencen op med perlerækken af udenlandske stjerner, der blev hentet til de åbne mesterskaber hvert år.

Man tog konsekvensen og fik en god turnering. Største navn var Gu-

### Balladen i Bangkok

Naturligvis kan „Omega“ ikke dy sig for at komme ind på Indonesien. Irritationen over skandalen i finalen i den 7. turnering er endnu så brændende, at der kritiseres hårdt og ubarmhjertigt.

Indonesien nægtede ved stillingen 3-2 (under den sjette - igangværende - match) at fortsætte kampen mod Thailand i Bangkok. IBF god-

kendte indonesernes utilfredshed med arrangementet og bestemte, at Indonesien havde tabt den match, fra hvilken spilleren udvandrede (Muljadi fra matchen mod Boonyasukhanonda), men at de tre resterende matcher skulle spilles i Japan, hvad Thailand nægtede. Dermed blev Indonesien erklæret for vinder af kampen med 6-3.

„Omega“ skriver: Så sikkert som amen i kirken bliver der altid ballade, hvor Indonesien end deltager, og helt i overensstemmelse med denne tradition fik vi også ballade i Bangkok.

Det var ingen overraskelse, men kendere af forholdene loftede alligevel bekymret øjenbrynene over denne IBF-kendelse, der synes at give grønt lys for hold, der er på randen af et nederlag, til at foretage en Bangkok-gang (udvandre) i den forvisning, at han, der kæmper og derefter løber bort, alligevel vil overleve, så han kan kæmpe videre en anden dag.

Det var paven, der lærte os, at vi - når lasterne findes i stor mængde omkring os - først skal tåle dem og holde ud, siden få medlidenhed og derefter tilgive.

Nu har vi i lang tid haft et utal af disse anfald af arrigskab, det synes, som om vi i den sidste tid har fået medlidenhed (= ved at give indoneserne ret i IBF), og måske skal vi inden længe . . .

Naturligvis var røsterne i pressen forskellige fra land til land, men der er grund til at fremhæve disse indonesiske røster: Berita Yudha, hærens officielle organ, skrev: „Hvis Thailand har nogen som helst selvrespekt, forkaster man IBF's afgørelse (om fortsættelse på neutral grund). Eftersom Thailand har erklæret sig selv for at være vinder af kampen, bør det nægte at godkende en afgørelse, der går ud på, at kampen skal spilles færdig. Hvis Thailand accepterer IBF's afgørelse, kan det med overbevisning hævdes, at Thailand ingen selvrespekt har“.

Et rigtigt onkel-råd . . . På randen af et nederlag slipper Indonesien via IBF for et skandale-agtigt nederlag og kan uddele klap og anerkendelse til Thailand for en holdning, der var stærkt medvirkende til Indonesiens sejr.

Nu hviler våbnene. Men der smedes. Man kan få alle de stålketjere, det skal være - hvem har de bedste stålnerver til at styre dem?

nalan (4 landskampe i sæsonen 1968-69, og han har tidligere spillet i Sussex i England), der var i en klasse over de andre, selv om han kun spillede for halv kraft derved, at hans udholdenhed er langt fra malaysisk lurmærket kvalitet.

★

Yew Cheng Hoe (26 landskampe) skaber problemer med sin kraftigt tiltagende livvidde. Ng Boon Bee vil fortsat være en trussel overfor en hvilken som helst doublekonstellation, men er markant langsommere. Abdul Rahman spiller af og til helt brillant, men har for mange skønhedspletter af ekstrem middelmådighed og Teh Kew San, der har deltaget i fire Thomas Cup-turneringer, har definitivt lagt „skeen“ på hylden.



**FABRIKATION AF  
FODBOLD-  
HÅNDBOLD-  
TENNIS-OG  
BADMINTON-  
BEKLÆDNING**

**ØSTERGADE 46 · 7430 IKAST ✱ TELEFON 07-1512 82**

*Efter geografien har Danmark intet at gøre i slutrunden om Thomas Cup.*

Hvis verdenskortet og befolkningsstatistikken var afgørende, ville Danmark i sammenligning med nogle af de øvrige fire nationer, der deltager i interzone-kampene, være mini-David i kamp mod mammut-Goliath'er. Canada er verdens næststørste land i udstrækning, og Indonesien er verdens femtestørste land, hvis befolkningstallet afgør sagen. Men så er der det med den lille og vågne.

Ved hjælp af Hvem-Hvad-Hvor (1969), som jeg har støvet af i dagens anledning, og IBF's håndbog (1970), har jeg sammenstillet følgende facts om finale-deltagerne.

#### *Malaysia:*

352.000 km<sup>2</sup> med 9,4 mill. indbyggere (28 pr. km<sup>2</sup>). Hovedstaden Kuala Lumpur (316.000). Malaysia, der blev uafhængigt den 16/9 1963 og samtidig forlod navnet Malaya, er en republik i British Commonwealth. Flaget er rød-hvid stribet på tværs (7 af hver) og i hjørnet øverst til venstre et blå felt med lodretstående halvmåne (i aftagende) med stjerne i åbningen. Møntenheden er dollars/cent. Beskæftigelse hovedsageligt landbrug, men også fiskeri og minedrift. Varerne er ris, kautsjuk, palmeolie, kopra, te og tømmer. Tin, jernmalm, bauxit og guld.

Malaysia køber årligt for ca. 31 mill. kr. i Danmark og sælger for 30 mill. kroner.

Det malaysiske forbund blev stiftet i 1934 og medlem af IBF 1937. Efter selvstændigheden 16/9 1963 skiftede det navn i juli 1964. Singapore blev udskilt fra republikken i 1965. Forbundets protektor er statsministeren Tunku Abdul Rahman og forbundets præsident er landets handelsminister. Der er 10.000 spillere fordelt i 13 distriktsforbund.

#### *Indonesien:*

1.492.000 km<sup>2</sup> (nr. 18 i verden), men med 104 mill. indbyggere er det verdens femtestørste land i befolkningsmæssig henseende (efter Kina, Indien, Sovjet og USA). Det giver 70 pr. km<sup>2</sup>. Indonesien blev uafhængigt (af Holland) 27/12 1949 og er en republik med hovedstaden Djakarta (2,9 mill.). Flaget er som Monaco's: rød-hvidt i to felter på tværs med det hvide øverst (om man

vil: Polens stillet på hovedet). Møntenheden er rupiah/sen. Beskæftigelse hovedsageligt landbrug. Varerne: ris, majs, sukker, the, kaffe, kautsjuk, tobak, og fra minerne: tin, bauxit og en del oliedrift.

Vi sælger kun for 13 mill. kr., men køber for 100 mill. kr. pr. år af Indonesien.

Indonesiens badmintonforbund blev stiftet i maj 1951 og blev medlem af IBF i juli 1953. Der er registreret ca. 65.000 spillere fordelt på 3.800 klubber i 238 distriktsforbund.

Det officielle navn på forbundet er kort og godt: Persatuan Bulutangkis Seluruh Indonesia!!!

#### *Canada:*

Med 9.976.000 km<sup>2</sup> er Canada verdens næststørste land i udstrækning (kun overgået af Sovjetunionen), men med kun 19,6 mill. indbyggere (2 pr. km<sup>2</sup>) er det kun nr. 20 i verden med hensyn til befolkning. Hovedstad: Ottawa (468.000). Canada er siden 1867 selvstændig enhed under den britiske krone og medlem af British Commonwealth. Flaget er tredelt rød-hvidt lodret. Røde felter til venstre og højre. I midten et hvidt felt og på midten af dette et rødt ahorn-blad. Møntenheden er dollars/cent. Beskæftigelse: landbrug, industri og minedrift. Varerne: korn, malm og biler. Canada sælger for 121 mill. kr. til os, men køber for 172 mill. kr.

Canada Badminton Association blev stiftet allerede i 1921. Sammen med otte andre (blandt dem Danmark) var Canada med til at grundlægge IBF i 1934, den 5. juli.

I de ni provinsafdelinger er der samlet ca. 11.000 spillere i 177 klubber.

#### *New Zealand:*

Endelig en ligestillet: Med 269.000 km<sup>2</sup> (6 gange Danmark) og 2,6 mill. indbyggere (10 pr. km<sup>2</sup>) er New Zealand fælles med Malaysia om ikke at kunne blande sig med de store nationer i udstrækning og befolkning. Hovedstad: Wellington (162.000). New Zealand er siden 1907 som Canada selvstyrende under den britiske krone og medlem af British Commonwealth. Flaget er rødt med Union Jack indføjet i øverste venstre fjerdedel. På den røde dug er spredt fire stjerner. Møntenheden er £/sh/d. Beskæftigelse: landbrug og industri. Varerne: smør, ost, kødkonserver,

mælk, skind og uld. New Zealand sælger for 24 mill., men køber kun for 18 mill. kr.

The New Zealand Badminton Federation blev stiftet i 1927 og var (som Danmark og Canada) medstifter af IBF i 1934. I 20 provinsforbund findes godt 13.000 spillere i ca. 350 klubber.

### *Indonesiens kampe i den asiatiske zone*

Indonesien spillede tre kampe, inden kvalifikationen var en kendsgerning.

Den første var mod Indien i Jaipur (7-2), og her blev resultaterne med Indonesiens spillere nævnt først:

Rudy Hartono-Satish Bhatia 15-9, 15-12. Muljadi-Dinesh Khanna 0-15, 12-15. Darmadi-Suresh Goel 15-6, 18-14. Rudy Hartono-Dinesh Khanna 15-0, 15-5. Muljadi-Satish Bhatia 3-15, 15-8, 15-9. Doubler: Rudy Hartono & Indratno-Dipu & Roman Ghosh 15-11, 18-14. Unang A. P. & Mintarja-Suresh Goel & Deoras 15-8, 15-8. Hartono & Indratno-Suresh Goel & Deoras 15-8, 15-8. Hartono & Indratno-Suresh Goel & Deoras 15-6, 15-5. Unang A. P. & Mintarja-Dipu & Roman Ghosh 2-15, 14-17.

Næste var mod Thailand - Indonesien vandt i Bangkok med 6-3.

1. dag: Rudy Hartono slog S. Boonyasukhanonda 18-16, 15-10. Muljadi slog S. Rattanusorn 15-9, 15-8. Rudy Hartono & Indratno blev slået af N. Bhornchima & C. Chumkum 2-15, 17-14, 11-15. Mintarja & Muljadi blev slået af S. Rattanusorn & S. Ulaio 7-15, 5-15. Stilling: 2-2.

2. dag: Darmadi slog B. Jaiyen 15-12, 15-4. Muljadi tabte til Boonyasukhanonda 12-12, hvorefter han trak sig.

I midten af denne sjette match, da Indonesien førte 3-2, nægtede de at spille videre i protest mod afviklingen af kampen. IBF behandlede Indonesiens protest og bestemte: 1) at den sjette match, hvor Muljadi havde opgivet i første sæt, skulle betragtes som tabt for Indonesien og 2) videre, at matchen skulle fortsætte på neutral grund i Japan, fordi man så havde vinderen af denne match til zonefinalen i Japan ved samme lejlighed.

Det nægtede Thailand at gå med til, og derfor fik Indonesien sejren i de tre resterende kampe.

Derefter var Indonesien klar til zone-finalen mod Japan, der kun havde haft matchen mod Hong Kong forinden.

Denne kamp blev spillet i Kyoto i slutningen af februar. Indonesien vandt med 5-4 efter følgende enkelt resultater:

1. dag: Rudy Hartono-M. Akiyama 15-10, 15-2. Muljadi-Kojima 6-15, 4-15. Rudy Hartono & Indratno-E. Sakai & J. Honma 15-11, 15-3. Muljadi & Indra Gunawan-Akiyama & Kojima 18-14, 15-6. 3-1 til Indonesien.

2. dag: Muljadi-Akiyama 4-15, 17-15, 10-15. Rudy Hartono-I. Kojima 15-6, 17-18, 15-1. Darmadi-J. Honma 15-7, 5-15, 9-15. Inden de to sidste doubler førte Indonesien altså 4-3. Rudy Hartono & Indratno-Akiyama & Kojima 15-12, 15-10. Muljadi & Indra Gunawan-I. Nishino & S. Toganoo (res.) 15-4, 3-15, 6-15.

Mintarja var også udtaget til det indonesiske hold, men spillede ikke.

★

#### NG SOM TRÆNER I NEW ZEALAND

I september kvalificerede New Zealand sig for første gang til interzonekampene i Thomas Cup-turneringen gennem sejren over Singapore på 7-2. New zealænderne mener det åbenbart alvorligt med dette fremstød, for kort efter nytår engagerede de en landstræner. Det blev Ng Boon Ooh, en broder til vor gode bekendt, All-Englandmesteren Ng Boon Bee. Han blev valgt blandt 27 ansøgere fra seks kontinenter og har foreløbig sluttet kontrakt for 18 måneder.

#### Hvis sensationen skulle komme

New Zealand siger ikke danske badmintonspillere så meget, og formentlig bliver der heller ikke megen anledning til at beskæftige sig med dem fra Malaysia, for for det første skal Danmark slå Malaysia, og dernæst skal New Zealand slå både Indonesien og Canada inden „kiwierne“ møder Danmark. Det kan tidligst blive i finalen, og den er der ingen, der tror på . . . vel?

Men alligevel. Som De har fået resultaterne fra Indonesiens kampe, så også her New Zealands resultater fra zone-finalen mod Singapore (7-2). Med New Zealands navne først:

1. dag: J. Compton-Wong Tew Gee 1-15, 4-15. R. H. Purser-Wee Choong Seng 15-11, 12-15, 15-6. R. H. Purser & B. Purser-Gan Kok Peng & Lim Cheng Yew 15-5, 15-9, og J. Compton & D. B. Higgins-Wee Choong Seng & Wong Tew Gee 15-12, 15-11. 3-1 til New Zealand.

2. dag: B. Purser-Gan Kok Peng 15-8, 15-6. R. H. Purser-Wong Tew Gee 15-6, 15-2. J. Compton-Wee Choong Seng 15-6, 15-6. Dermed 6-1 til New Zealand. J. Compton & D. B. Higgins-Gan Kok Peng & Lim Cheng Yew 15-11, 15-12. W. B. Johns & M. H. Stossel (res.)-Wee Kin (res.) & Wong Tew Gee 12-15, 14-18.

I den første kamp: Australien-New Zealand, som New Zealand vandt 8-1, var det D. B. Higgins, der tabte femte single.

*KBK vor stærkeste Thomas Cup-klub.*

Skovserne er endnu Danmarks bedste klub med hensyn til DM, en

position skabt på grund af klubbens enorme dominans i 30'erne, affødt af den ting, at det var SIF, der præsenterede badminton herhjemme.

Men KBK's stærke stilling i efterkrigstiden afspejles så meget tydeligere m. h. t. statistikken i forbindelse med, hvilke spillere der har været benyttet på Thomas Cup-holdet.

Ikke alene har KBK været den klub, der har stillet størst antal spillere, men disse spillere har langt det bedste gennemsnit.

Af de 28 spillere, der har været brugt (se listen andet sted), har KBK leveret de 10, og disse spillere har tilsammen spillet 91 Thomas Cup-kampe. Det giver 9 kampe pr. spiller.

Kun syv klubber har haft repræsentanter på vore Thomas Cup-hold, og heraf er kun én fra provinsen: Aarhus ved Mogens Felsby.

Klubfordelingen er denne:

	Antal spillere	Antal Thomas Cup-kampe
KBK .....	10	91
ABC .....	8	41
SIF .....	5	30
GBK .....	3	18
ØBK .....	2	6
Aarhus .....	1	3
Valby .....	1	3
	30	192

Når spillertallet her bliver 30 i stedet for de 28 navne, der står på listen over Danmarks Thomas Cup-spillere, hænger det sammen med, at to spillere har repræsenteret to klubber. Poul-Erik Nielsen har spillet for både ABC (5) og SIF (10), og Palle Granlund har spillet for både ABC (3) og VBC (3).



SPORT I CENTRUM · CENTRUM I SPORT



#### SPORTGOODS A-S

Bjerringbrovej 147,  
2610 Rødovre.  
Telefon (01) 91 25 55  
Telegramadresse: Sportgoods  
Postgiro 10 22 33  
Jyllandsafdeling:  
Knudlund Industrikvarter,  
8653 Them.  
Telefon (06) 84 73 55

# Danmarks kampe i Thomas Cup turneringen

## 1. turnering 1948-49

1.	2.- 3/11 1948	København	Irland	9-0	
2.	7.- 8/12 1948	København	Sverige	9-0	
3.	20.-21/1 1949	København	England	9-0	
4.	25.-26/2 1949	Preston	Malaya	1-8	

## 2. turnering 1951-52

5.	9.-10/11 1951	Belfast	Irland (2)	7-2	
6.	16.-17/2 1952	København	Sverige (2)	6-3	
7.	17.-18/3 1952	Manchester	England (2)	9-0	
8.	24.-25/5 1952	Kuala Lumpur	Indien	3-6	

## 3. turnering 1954-55

9.	6.- 7/12 1954	Cardiff	Wales	9-0	
10.	11.-12/12 1954	Dublin	Irland (3)	9-0	
11.	1.- 2/4 1955	Malmø	Sverige (3)	8-1	
12.	27.-28/5 1955	Singapore	Australien	9-0	
13.	31/5-1/6 1955	Singapore	Indien (2)	6-3	
14.	4.- 5/6 1955	Singapore	Malaya (2)	1-8	

## 4. turnering 1957-58

15.	9.-10/1 1958	København	Sverige (4)	9-0	
16.	10.-11/3 1958	København	England (3)	7-2	
17.	7.- 8/6 1958	Singapore	Indonesien	3-6	

## 5. turnering 1960-61

18.	16.-17/12 1960	Londonderry	Irland (4)	9-0	
19.	19.-20/12 1960	Greenock	Skotland	8-1	
20.	12.-13/3 1961	Southend-on-Sea	England (4)	9-0	
21.	3.- 4/6 1961	Djakarta	U. S. A.	7-2	
22.	6.- 7/6 1961	Djakarta	Thailand	2-7	

## 6. turnering 1963-64

23.	26.-27/2 1964	Dublin	Irland (5)	9-0	
24.	21.-22/3 1964	København	England (5)	8-1	
25.	14.-15/5 1964	Tokyo	Malaysia	7-2	
26.	17.-18/5 1964	Tokyo	Thailand (2)	6-3	
27.	21.-22/5 1964	Tokyo	Indonesien (2)	4-5	

## 7. turnering 1966-67

28.	18.-19/2 1967	Malmø	Sverige (5)	5-4	
29.	20.-21/3 1967	Hørsholm	Syd-Afrika	8-1	
30.	31/5-1/6 1967	Djakarta	Malaysia (4)	2-7	

## 8. turnering 1969-70

31.	27.-28/1 1970	Blackburn	England (6)	6-3	
32.	4.- 5/4 1970	København	Sverige (6)	8-1	
33.	31/5-1/6 1967	Kuala Lumpur	Malaysia (5)	? ?	

Et land er med *kursiv*, når vi møder det første gang. Senere antyder tal i parentes, hvor mange gange vi har spillet mod det.

### INSTRUKTØR

søges til Værløse Badminton Hal. Henvendelse til:

**Bernhard Sillemann,**  
Brådervej 51 - 3500 Værløse.  
Telefon (03) 48 15 65.



# Hvem er rejst med før?

Danmarks hold til de tidligere slutkampe om Thomas Cup

## 1. turnering (1948—49)

Her var problemerne ikke ret store, for finalen blev – selvom modstanderne var Malaysia (dengang Malaya) – spillet i England. Malaya var eneste tilmeldte nation i Stillehavszonen (der omfattede både Australasien og det asiatiske fastland). I interzonekampene vandt Malaya over USA med 6-3 i Glasgow og med 8-1 over Danmark i Preston.

Det danske hold: Jørn Skaarup, Fr.berg BK, Mogens Felsby, Aarhus (der vandt Danmarks sejr) og Poul Holm, GBK, som trediesingle. Doublerne var Poul Holm, GBK, & Ib Olesen, KBK, og Jørn Skaarup, FBK, & Preben Dabelsteen, KBK.

Knud Christensen, ABC, var nomineret, men spillede ikke. Richard Heilbo var non-playing captain.

Børge Frederiksen, SIF, havde deltaget i de tre indledende T.C. kampe, men kom ikke til finalen. Jørn Skaarup og Preben Dabelsteen var de eneste, der spillede alle fire landskampe i den turnering. Knud Christensen var nomineret alle gange, men spillede kun to.

## 2. turnering (1951—52)

Her spillede vi tre indledende kampe og tabte den første interzone-kamp til Indien i Kuala Lumpur med 3-6.

Det danske hold i Østen: Jørn Skaarup, KBK, og Poul Holm, GBK, som singler, med Ole Jensen, GBK, som trediemand. Doublerne: John

Nygaard, ABC, & Ib Olesen, KBK, og Poul Holm & Ole Jensen, GBK. Jørgen Hammergaard Hansen, KBK, var nomineret, men spillede ikke. N. P. Kristensen var non-playing captain.

Bedste danske spiller var Ole Jensen, der vandt sin single og begge doubler sammen med Poul Holm. Poul Holm, Jørn Skaarup og Ib Olesen var som de eneste med i alle fire kampe i denne turnering. Jørgen Hammergaard Hansen fik debut på T.C.-hold og landshold 2½ måned inden afrejsen til Østen. Ib Olesen sluttede på landsholdet her (13 kampe).

## 3. turnering (1954—55)

Efter tre indledende kampe i Europa rejste Danmark til Singapore, hvor vi for anden gang nåede til finale: 1-8 mod Malaya som første gang, vi mødte dem.

Det danske hold: Finn Kobberø, KBK, og Jørn Skaarup, KBK, med Ole Jensen, GBK, som tredie-single. Doublerne: Ove Eilertsen, KBK, & Ole Mertz, SIF, og Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen, KBK. Den enlige danske sejr blev vundet af Kobberø & Hammergaard.

Richard Heilbo var non-playing captain.

Inden vi tabte denne finale til Malaya, havde vi vundet over Australien med 9-0. Det var samme hold som i finalen, dog med den ændring, at Ole Jensen i sidste double erstattede Ole Mertz.

Derefter vandt Danmark over Indien med 6-3. Samme hold som i fi-

nalen. De danske sejre blev vundet af Finn Kobberø 2, Jørn Skaarup og Ole Jensen hver en single. Finn Kobberø & Hammergaard vandt begge deres doubler.

Finn Kobberø, KBK, Jørgen Hammergaard Hansen, KBK, og Jørn Skaarup, KBK, var med i alle seks kampe. Ole Mertz, SIF, var også nomineret i samtlige kampe, men spillede ikke de to første indledende.

Palle Granlund og Poul-Erik Nielsen, ABC, var med i de indledende Europakampe, men kom ikke med til Østen. Ole Jensen, GBK, var derimod ikke med i én af de tre indledende, men kom med alligevel.

Thomas Cup finalen var afskedskamp på landsholdet for såvel Jørn Skaarup som Ole Jensen efter hhv. 29 og 16 landskampe.

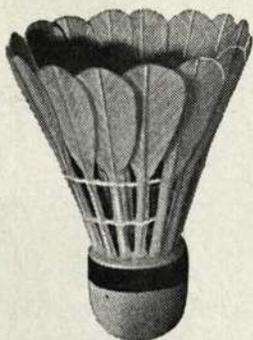
## 4. turnering (1957—58)

Den korteste turnering, vi har spillet: to Europa-kampe og én i Østen mod Indonesien i Singapore (3-6).

Det danske hold: Finn Kobberø, KBK, Erland Kops, KBK, og Palle Granlund, VBC, som tredie-single. Doublerne: Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen, KBK, Poul-Erik Nielsen, ABC, & Ole Mertz, SIF, med Erland Kops, KBK, som reserve for PEN i sidste double.

Jørgen Hammergaard Hansen var playing captain. Sejrene blev vundet af Finn Kobberø (over Sonnevile) og Palle Granlund (over Yusuf) samt Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen.

Kobberø, Hammergaard, Palle Granlund, P.E.N. og Kops var med i alle tre kampe. John Nygaard, ABC, var med i de to Europa-kampe, men ikke i Østen og stoppede efter 15 landskampe. Ole Mertz var ikke



## \*\*\*\* STJERNE-BOLDEN GAME BIRD

BEGGE MODELLER MED DOBBELT SYNING

Fabrikation A.D.S. A/S

stærkeste turneringsmodel med en vidunderlig flugt.

en glimrende træningsbold til den rigtige pris.

Dempeeng 3 . Vedbæk  
Telefon: Tria 7896

med i indledende, men rejste med til Østen.

#### 5. turnering (1960—61)

Der blev fem kampe til Danmark, hvoraf de tre var i Europa. Vi tabte i interzone-finalen til Thailand med 2-7. (Djakarta).

Det danske hold: Erland Kops, KBK, Finn Kobberø, KBK, og med Knud Aage Nielsen, SIF, som trediesingle. Doublerne: Erland Kops, KBK, & Henning Borch, ABC, og Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen, KBK.

Mod Thailand (2-7) blev de danske sejre vundet af Erland Kops og Finn Kobberø.

Mod USA (7-2) vandt Erland Kops og Finn Kobberø hver to sejre. Knud Aage Nielsen tabte sin single. Kobberø & Hammergaard vandt begge doubler, mens Kops & Borch tabte én.

Poul-Erik Nielsen var nomineret til begge kampe, men spillede ingen af dem. Knud Gloggengieser var non-playing captain.

Hammergaard, Poul-Erik Nielsen, Kops og Kobberø var nomineret til alle fem kampe.

På hjemvejen spillede vi en landskamp mod Malaya i Singapore. Den blev vundet med 7-2.

#### 6. turnering 1963—64

Før tredje gang nåede Danmark til finale. Der blev spillet i Tokyo efter to Europa-kampe.

Det danske hold: Erland Kops, KBK, Knud Aage Nielsen, SIF, med Henning Borch, ABC, som trediesingle. Doublerne: Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen, KBK, og Erland Kops & Henning Borch.

Poul-Erik Nielsen, SIF, var også nomineret til finalen mod Indonesien (4-5), men spillede ikke. Kurt Møller var leder, og Richard Heilbo var non-playing captain. Der blev først spillet mod Malaysia. Den vandt Danmark 7-2. Her spillede Borch kun single. P.E.N. spillede double med Kops, og de tabte begge matcher.

Derefter blev Thailand i finalen besejret 6-3 med samme holdopstilling. Kops vandt to singler, Knud Aage Nielsen én, og Henning Borch vandt sin trediesingle. Kobberø & Hammergaard vandt begge deres doubler, og igen tabte Kops & Poul-Erik Nielsen to doubler.

Til finalen mod Indonesien spillede Borch double med Kops (foruden sin single). Det var i deres double, der var så megen ballade.

Knud Aage Nielsen var ene om at vinde en single. Kobberø & Hammergaard vandt begge doubler, og Borch & Kops vandt den ene af deres doubler.

Hammergaard, Poul-Erik Nielsen, Knud Aage Nielsen, Borch og Kops var nomineret til alle fem kampe. Kobberø var med i fire. Jørgen Mortensen, ABC, rejste med som reserve.

Efter slutkampen spillede Danmark mod Japan i Matsuyama. Danmark vandt 6-1, men for to spillere var denne kamp bemærkelsesværdig: Poul-Erik Nielsen, SIF, tog afsked med landsholdet efter 33 landskampe, og Finn Kobberø oplevede for første gang at forlade banen efter en landskamp uden at have vundet én match. Han havde da været på landsholdet gennem 11 år, og det var hans kamp nr. 41.

#### 7. turnering 1966—67

Den korteste danske deltagelse (sammen med nr. 4). Kun tre kampe. Den første i Østen: mod Malaysia i Djakarta blev tabt med 2-7.

Det danske hold: Erland Kops, KBK, Svend Pri, ABC, og med Tom Bacher, ØBK, som trediesingle. Doublerne: Erland Kops, KBK, & Henning Borch, ABC og Svend Pri, ABC, & Per Walsøe, GBK.

Jørgen Mortensen, ABC, var også nomineret, men spillede ikke. Arne Bruun var holdleder og Knud Aage Nielsen non-playing captain.

De danske sejre blev vundet af Erland Kops og Svend Pri & Per Walsøe.

Kops, Borch, Walsøe, Bacher og Jørgen Mortensen var nomineret til alle tre kampe.

Efter denne kamp (juni 1967) var Tom Bacher ikke i forbindelse med landsholdet igen før Europazone-finalen mod Sverige i april i år.



Seks optimister rejste forleden ud til Østen til Thomas Cup. Bagest ses Poul Petersen og Per Walsøe og foran Henning Borch, Tom Bacher, Klaus Kaagaard og Elo Hansen. (Foto: Erik Gleie).

# Finalekampene i Thomas Cup turneringen

1. turnering 1948—49, 10 nationer (9 kampe). Vinder: *Malaya*.

## Zone-finaler

Europa: Danmark—England ... 9-0  
Amerika: USA—Canada ..... 8-1  
Pacifik: Malaya (w.o.)

## Interzone-kampene:

Malaya—USA ..... 6-3  
*Finale* (Preston)  
Malaya—Danmark ..... 8-1  
(Danmarks sejr blev vundet af Mogens Felsby, Aarhus).

2. turnering 1951—52, 12 nationer (11 kampe). Vinder: *Malaya*

## Zone-finaler

Europa: England—Danmark .... 0-9  
Amerika: Canada—USA ..... 3-6  
Pacifik: Australien—Indien ..... 0-9

## Interzone-kampene (Singapore)

Indien—Danmark ..... 6-3  
(danske sejr vundet af Poul Holm & Ole Jensen, GBK (2), og Ole Jensen.

USA—Indien ..... 5-4

*Challenge Round* (31. maj—1. juni)

Malaya—USA ..... 7-2

3. turnering 1954—55, 21 nationer (18 kampe). Vinder: *Malaya*

## Zone-finaler

Europa: Sverige—Danmark .... 1-8  
Amerika: Canada—USA ..... 4-5  
Asien: Indien—Hong Kong ..... 9-0  
Australasien:

Australien—New Zealand ..... 7-2

## Interzone-kampene (Singapore)

Indien—USA ..... 6-3  
Danmark—Australien ..... 9-0  
Danmark—Indien ..... 6-3  
*Challenge Round* (4. og 5. juni)

Malaya—Danmark ..... 8-1  
(Danmarks sejr vundet af Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen, KBK).

4. turnering 1957—58, 19 nationer (17 kampe). Vinder: *Indonesien*

## Zone-finaler

Europa: Danmark—England .... 7-2  
Amerika: USA—Canada ..... 9-0  
Asien: Thailand—Pakistan ..... 9-0  
Australasien:

Australien—Indonesien ..... 0-9

## Interzone-kampene (Singapore)

Thailand—USA ..... 7-2  
Indonesien—Danmark ..... 6-3  
(Danmarks sejr vundet af Finn Kobberø, KBK, Palle Granlund,

VBC, og Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen).

Indonesien—Thailand ..... 8-1

*Challenge Round* (14.—15. juni)

Malaya—Indonesien ..... 3-6

5. turnering 1960—61, 19 nationer (16 kampe). Vinder: *Indonesien*

## Zone-finaler

Europa: England—Danmark .... 0-9

Amerika: Canada—USA ..... 2-7

## Australasien:

Australien—Japan ..... Austr. w.o.

Asien: Pakistan—Thailand ..... 1-8

## Interzone-kampene (Djakarta)

Thailand—Australien ..... 9-0

Danmark—USA ..... 7-2

Thailand—Danmark ..... 7-2

(Danmarks sejr vundet af Erland Kops, KBK, og Finn Kobberø, KBK).

*Challenge Round* (10.—11. juni)

Indonesien—Thailand ..... 6-3

6. turnering 1963—64, 26 nationer (21 kampe). Vinder: *Indonesien*

## Zone-finaler

Europa: Danmark—England .... 8-1

Amerika: USA—Japan ..... 2-7

Asien: Formosa—Kina—Thailand 0-9

## Australasien:

Australien—Malaya ..... 0-9

## Interzone-kampene (Tokyo)

Thailand—Japan ..... 6-3

Danmark—Malaya ..... 7-2

Danmark—Thailand ..... 6-3

*Challenge Round* (21.—22. maj)

Indonesien—Danmark ..... 5-4

(Danmarks sejr vundet af Knud Aage Nielsen, SIF, Finn Kobberø & Jørgen Hammergaard Hansen, KBK, og Erland Kops, KBK, & Henning Borch, ABC).

7. turnering 1966—67, 23 nationer (20 kampe). Vinder: *Malaysia*

## Zone-finaler

Europa: Danmark—Syd-Afrika . 8-1

Amerika: USA—Canada ..... 5-4

Asien: Pakistan—Malaysia ..... 1-8

## Australasien:

Australien—Japan ..... 0-9

## Interzone-kampene (Djakarta)

Malaysia—Danmark ..... 7-2

(Danmarks sejr vundet af Erland Kops, KBK, og Svend Pri, ABC, & Per Walsøe, GBK).

Japan—USA ..... 7-2

Malaysia—Japan ..... 6-3

*Challenge Round* (9.—10. juni)

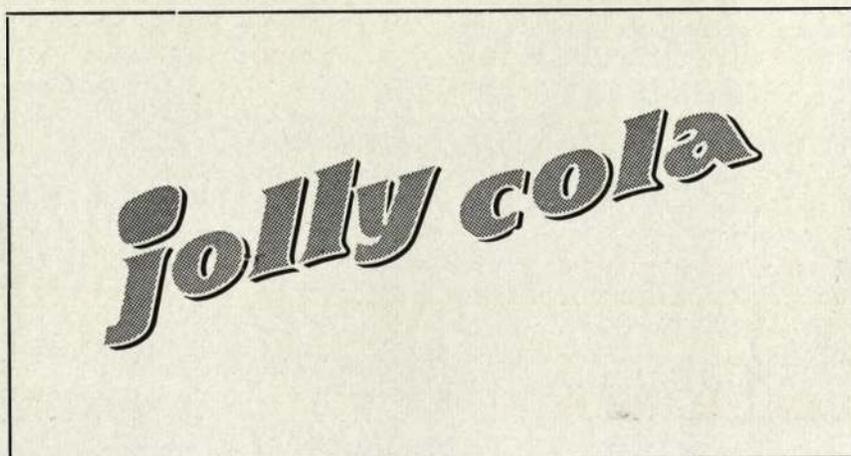
Indonesien—Malaysia .....\*)3-6

\*) Ved stillingen 4-3 til Malaysia blev kampen afbrudt af hon. ref. H. A. E. Scheele på grund af chikanerende opførsel fra tilskuerne overfor det malaysiske double-par Tan Yee Khan & Ng Boon Bee, der førte 15-2, 10-2 mod Muljadi & Susanto. Med nederlaget kun fem points indenfor rækkevidde begyndte tilskuerne en hylekoncert, der bragte malaysierne ud at fatning. De tabte andet sæt 13-18, hvorefter matchen blev afbrudt.

Indoneserne nægtede at følge H. A. E. Scheele's tre forslag: enten a) få tilskuerne til at opføre sig ordentligt, b) lukke tilskuerne ud og fortsætte for lukkede døre eller c) spille færdig næste dag.

5. juli bestemte IBF's turneringsledelse, at matchen skulle spilles videre på neutral bane i New Zealand ikke senere end den 14. oktober. Den 31. juli meddelte Indonesiens

(Fortsættes side 14)



# Pengekassen var tom på Jamaica

— *Af bud til Thomas Cup*

Jamaica var blandt de fem lande, der havde tilmeldt sig den amerikanske zone, men styrkefordelingen i Canada var skyld i, at folkene fra det caribiske øhav aldrig nåede med, fortæller „Gazetten“. Der var ikke råd. Jamaica skulle møde Canada i anden runde, og Canada havde hjemmebane. Kampen blev berammet til den 17. og 18. januar i Vancouver. Det accepterede man på Jamaica – datoerne, men ikke spillestedet.

Nu kan Jamaica naturligvis ikke bestemme noget som helst i Canada, men man bad om at få flyttet kampen til en af byerne i det østlige Canada, fordi det ville koste uforholdsmæssigt mere med den betydeligt længere flyvetur til Stillehavs-kysten.

Man regnede ikke med at have nogen chance mod Canada, men samtidigt kommer – i juli i år – Empire Games (idrætslege for alle nationer inden for Commonwealth, det britiske statssamfund). De skal holdes i Edinburgh. Rejsen fra Jamaica til Skotland kan også kun blive til noget, hvis man smider en tyk bunke dollars-sedler på bordet. Det er naturligt, at Jamaica foretrækker Empire Games (hvor badminton var med første gang i Kingston på Jamaica i 1966).

Men så var der Canadas problem, der ikke var økonomisk i første række, men spillemæssigt. Canadas hold rekrutteres overvejende fra de vestlige provinser, og så kom økono-

(Fortsat fra side 13)

forbund, at man nægtede at spille i New Zealand, hvorefter Malaysia fik tilkendt sejren i de to sidste kampe.

8. turnering 1969—70, 26 nationer (23 kampe). Vinder: ???

Zone-finaler

Europa: Danmark-Sverige ..... 8-1  
Amerika: Canada-USA ..... 6-3  
Asien: Japan-Indonesien ..... 4-5  
Australasien:

New Zealand-Singapore ..... 7-2  
(Singapore blev optaget som selvstændigt medlem 1966).

mien, både med hensyn til rejser for spillerne og måske bortfald af tilskuere, der skulle se på „fremmede“ spillere.

Canadas afgørelse, at kampen skulle spilles i Vancouver, vakte skuffelse i Jamaica, der har været med de to foregående turneringer. I forrige turnering trak Jamaica USA på udebane, og her blev kampen lagt til New Orleans, der – i sammenligning med Vancouver – ligger „lige om hjørnet“.

Det mærkeligste ved hele historien er, at netop Canada for halvandet år siden på et IBF-møde foreslog, at det land, der trak hjemmebane, altid skulle garantere modstandernes rejseomkostninger dækket . . . .



## Danmark bedst blandt 30 nationer

Det er så sjældent, at man kan fremstille en sådan tabel. Tænk, en liste over alverdens bedste nationer, der viser, at Danmark har langt det fornemste resultat i en samlet opgørelse:

Thomas Cup turneringen har i sine otte udgaver indtil nu haft deltagelse af 30 nationer, og listen viser:

at Danmark er det land, der har spillet flest landskampe,

at Danmark er det land, der har vundet flest sejre, og dertil kan vi føje,

at Danmark er det eneste land, der hver gang har vundet den zone, det geografisk er placeret i.

Rangeret efter antallet af sejre i turneringen og match-scoren ser listen sådan ud med Peru og Singapore som de to ny nationer fra denne turnering:

	Kp.	v.	t.	score
1. Danmark .....	32	25	7	212-76
2. England .....	20	12	8	104-76
3. Malaysia .....	14	11	3	88-38
4. U. S. A. ....	19	11	8	97-74
5. Indonesien .....	11	10	1	70-29
6. Thailand .....	18	12	6	107-55
7. Sverige .....	19	11	8	103-68
8. Japan .....	12	8	4	80-28
9. Indien .....	16	8	8	78-66

10. Pakistan .....	10	5	5	42-48
11. Irland .....	13	5	8	34-83
12. Canada .....	10	3	7	37-53
13. Australien .....	10	3	7	21-69
14. Syd-Afrika ....	5	2	3	17-28
15. New Zealand ..	7	2	5	22-41
16. Hong Kong ...	4	1	3	8-28
17. Vesttyskland .	5	1	4	18-27
18. Skotland .....	9	1	8	24-57
19. Singapore .....	1	0	1	2-7
20. Burma .....	1	0	1	1-8
Peru .....	1	0	1	1-8
22. Wales .....	1	0	1	0-9
Belgien .....	1	0	1	0-9
Formosa-Kina .	1	0	1	0-9
25. Jamaica .....	2	0	2	0-18
26. Holland .....	3	0	3	7-20
27. Mexico .....	3	0	3	2-25
28. Norge .....	4	0	4	2-34
29. Ceylon .....	5	0	5	2-43
30. Frankrig .....	5	0	5	0-45

Det vil altid være en skønssag, hvordan man stiller en sådan liste op med hensyn til placeringen af hold, der har vundet lige mange kampe. I stedet for at tage matchscoren først, har jeg valgt at lade antallet af nederlag bestemme ud fra betragtningen, at et land, der kun har spillet én kamp og tabt 0-9 (Wales), trods nederlaget kun har haft denne ene chance, mens f. eks. Holland, der dog har vundet syv enkeltmatcher, alligevel har brugt tre chancer.



## SPIRITUSPRØVEN

Den omhyggelige *Gazette* har naturligvis forlængst noteret, at Svend Andersen nu var blevet til Pri og nævner, at det ikke er første gang, man stilles overfor problemerne, når man sammenligner forskellige års resultatlistor og finder to navne, men kun én spiller.

Til London er kommet meddelelse om navneforandringer fra Østen, alle fra Indonesien. Blandt dem ét meget kendt: Thomas Cup-spilleren Tan Joe Hok. Hvis man falder over ham i fremtiden, reagerer han kun på navnet: Hendra Kartanegara. Så er det nemmere med Pri.

Det bliver meget værre med den næste: Njoo Kiem Bie, også tidligere Thomas Cup-spiller. Det er at håbe, at han aldrig kommer til Danmark for at spille, for det navn vil sætteren sikkert nægte at sætte, hvis han blot har fået en lys øl til frokost: Koesbianto Setdadharmaatmadja!

# Danmark har brugt 28 Thomas Cup spillere

Med debut i denne sæson for såvel Klaus Kaagaard, SIF, og Poul Petersen, ØBK, har Dansk Badminton Forbund brugt 28 spillere til de 32 matcher, vi har spillet i de otte turneringer.

Der er mange fine resultater for vore spillere. Danmark har et par verdensrekorder i forbindelse med Thomas Cup-turneringen:

1) Danmark har som eneste land

deltaget i slutkampene i samtlige otte turneringer.

2) Danmark har rekorden med hensyn til kamp-antallet.

3) Ingen andre lande har vundet så mange sejre i turneringen som Danmark.

4) Jørgen Hammergaard Hansen har deltaget i 22 Thomas Cup-kampe. Det er verdensrekord.

5) Finn Kobberø har vundet 55 af

sine 64 enkeltmatcher i 18 Thomas Cup-kampe. Det er verdensrekord.

★

I listen herunder har De navnene på samtlige Danmarks Thomas Cup spillere. En klub er med *kursiv*, når den nævnes første gang. *Kursiv-talene* i kolonnen med enkeltkampe betyder, at pågældende spiller har været brugt i singler. Tal uden kursiv

		Deltager i turnering nr.	Antal Thomas Cup- matcher	Enkelt- kampe	Sejr i	Lands- kampe ialt
1. Jørgen Hammergaard Hansen ...	KBK .....	2-3-4-5-6	22 (3)	38	32	45
2. Finn Kobberø .....	KBK .....	3-4-5-6	18	64	55	42
3. Erland Kops .....	KBK .....	4-5-6-7-8	17	59	40	37
4. Poul-Erik Nielsen .....	ABC/SIF .....	3-4-5-6	15 (3)	23	16	33
5. Jørn Skaarup .....	FBK/KBK ...	1-2-3	14	39	27	29
6. Henning Borch .....	ABC .....	5-6-7	13	22	14	33
7. Knud Aåge Nielsen .....	SIF .....	5-6	8 (1)	12	8	25
8. Poul Holm .....	GBK .....	1-2	7	23	17	29
9. Ole Mertz .....	SIF .....	3-4	7 (2)	9	3	12
10. Ib Olesen .....	KBK .....	1-2	6	13	8	13
Ole Jensen .....	GBK .....	2-3	6	11	10	16
John Nygaard .....	ABC .....	2- 4	6 (1)	10	6	15
Palle Granlund .....	ABC/VBC ...	3-4	6 (1)	7	7	12
14. Preben Dabelsteen .....	KBK .....	1-2	5	10	7	9
Jørgen Mortensen .....	ABC .....	7-8	5 (2)	6	5	13
Per Walsøe .....	GBK .....	7-8	5	10	7	13
17. Ove Eilertsen .....	ABC .....	3	4	8	4	4
Knud Christensen .....	ABC .....	1	4 (2)	2	2	4
Tom Bacher .....	ØBK .....	7-8	4	6	3	4
Svend Pri .....	ABC .....	7-8	4	16	11	12
21. Mogens Felsby .....	Aarhus .....	1	3	6	5	4
Børge Frederiksen .....	SIF .....	1	3 (1)	5	5	12
23. Arne Rasmussen .....	KBK .....	6	2	4	3	2
Elo Hansen .....	KBK .....	7-8	2	3	2	3
Klaus Kaagaard .....	SIF .....	8	2	4	2	6
Poul Petersen .....	ØBK .....	8	2 (1)	2	2	2
27. Erik Friis .....	KBK .....	1	1	2	2	1
Arve Lossmann .....	ABC .....	2	1	2	1	8

under betyder, at pågældende spiller kun har været anvendt i doublerne.

Helt til højre spillernes samlede landskampantal. Deraf fremgår, at flere af spillerne kun har figureret på Thomas Cup-hold, hvor det er en anelse lettere at komme med end på landsholdet, hvor der også skal gøres plads til kvinderne.

Det gælder Ove Eilertsen, ABC, Knud Christensen, ABC, Tom Bacher, ØBK, Arne Rasmussen, KBK, Poul Petersen, ØBK, og Erik Friis, KBK.



ART. 5093

**TRETORN's OLYMPIA CHAMP**

..... Skoen for den kræsne spiller



# Disse seks skal op mod verdensmestrene

## Tom Bacher, ØBK

(født d. 16/11 1941 = 28 år).

Næde lørdag den 21. marts i år sit hidtil største som badmintonspiller: All-Englandmesterskabet sammen med Poul Petersen. Måske det mest uventede mesterskab, Danmark nogensinde har fået i Empire Pool.

NM: Ingen. I finalen i double 1967 (Jørgen Mortensen, ABC).

DM: Ingen, men slået i singlefinalen i 1966 (Svend Pri) og 1967 (Erland Kops).

KM: Ingen.

Landskampe: Ingen.

Thomas Cup-kampe: 4 med debut den 18.-19. februar 1967 i Malmø mod Sverige (5-4). Han tabte tredje single, men vandt denne i næste Thomas Cup-kamp mod Syd-Afrika. Var i Djakarta til interzonekampene i 1967. Nederlag til Malaysia 2-7 (tabt single). Vandt så sine to doubler (med Poul Petersen) mod Sverige i år i Gentofte. Han var ikke med mod England i Blackburn.

Internationale titler (7 titler): Norge: Single i 1963, double i 1968 (Klaus Kaagaard, SIF). Holland: Single i 1965, double i 1967 (Erland Kops, KBK). Østrig: Single i 1967, double i 1969 (Poul Petersen, ØBK) og mixed double 1969 (Bente Jeppesen, ØBK).

Rejser (udover Østen i 1967): November 1969 10 dage i Grønland (med Bendt Rose, SIF, Karen Sonne og Anni Maribo, KBT) til opvisningskampe i Godthåb.

Denne sæson (udover All-England): Sejre i FBK's åbne i herre double og mixed double, finaleplads i Belgien (hd).

☆

## Henning Borch, ABC

(født d. 9/3 1938 = 32 år).

Ældste, mest erfarne, mest vindende og mest rejsevante af samtlige.

All-England (3 titler): Double: Mester i 1967, 68, 69 (alle med Erland Kops, KBK). Tabte finalen i 1959 (med Jørgen Hammergaard Hansen, KBK, som makker). Single: Finaleplads i 1964 (slået af Knud Aage Nielsen, SIF).

NM (4 titler): Double i 1963 (Knud Aage Nielsen, SIF), 66 og 67 (Erland Kops, KBK). Mixed double 1963 (Ulla Strand, KBK).

DM (4 titler): Single i 1963. To finalenederlag i 1961 og 1964 (Erland Kops). Double i 1967 (Jørgen Mortensen, ABC), 1968 og 1969 (Erland Kops, KBK). To finalenederlag: 1959 (Jørgen Hammergaard Hansen, KBK) og 1970 (Erland Kops, KBK).

KM (4 titler): 3 i double og 1 i mixed double.

Landskampe: 20 med debut den 22/2 1959 mod Sverige i Halmstad (6-1, men han led i single Danmarks eneste nederlag). Er gået glip af 7 landskampe i mellemtiden.

Thomas Cup-kampe: 13 med debut den 16.-17. dec. 1960 mod Eire i Londonderry (9-0), og spillede samtlige Thomas Cup-kampe i træk, indtil han manglede i år mod England i Blackburn. Har altså ikke været med til at spille holdet til Østen.

Kun to kampe (Thailand, 2-7 i 1961, og Malaysia, 2-7 i 1967) har han forladt banen uden at have vundet.

Internationale titler (11 titler): Sverige: Double i 1963 (Knud Aage Nielsen, SIF), 1966 (Jørgen Herlevsen, ABC) og 1968 (Erland Kops, KBK). Mixed double i 1965 (Ulla Strand, KBK). Holland: Single i 1963 og 1964, double i 1963 og 1964 (Jørgen Mortensen, ABC). Vesttyskland: Double i 1969 (Jørgen Mortensen, ABC). DBF: Double i 1970 (Erland Kops, KBK) og mixed i 1969 (Imre Rietveld Nielsen, SIF).

Denne sæson: Udover DBF kun double i Fredericias-åbne.

Rejser: Som Thomas Cup-spiller i Djakarta i såvel 1961 som 1967 og med i Tokyo i 1964. 1962 på to måneders turné i Syd-Afrika (med fem landskampe indbygget). I marts 1967 til Canadas 100 års jubilæumsfestligheder, hvor han med Erland Kops vandt 2-mands turneringen i Toronto blandt 16 nationer (finalesejre: 4-1 over Indien). Efter Thomas Cup i 1967 turné i Malaysia og i oktober 1968 med Erland Kops og Svend Pri til mesterskaber i Singapore. Han rejser altså til Østen for femte gang.

☆

## Elo Hansen, KBK

(født d. 18/4 1946 = 24 år).

Efter debut som Thomas Cup-spiller i februar 1967 knyttede den stærke og robuste KBK'er først tråden til Danmarks internationale hold efter tre års forløb, da han kom med i den første landskamp mod Vesttyskland i Lübeck. Har gennem hele opvæksten stået i skygge af Svend Pri, der har slået ham i singlefinalen om såvel junior-DM som ynglinge-DM, men tager nu til Østen som vor bedste single-spiller.

All-England: Ingen.

EM: Double 1970 (Per Walsøe, GBK) og slået i singlefinalen af Sture Johnsson, Sverige.

NM: Ingen. Finale i mixed double 1968 (Karin Jørgensen, KBK).

DM: Ingen, men slået i singlefinalen i år af Svend Pri, ABC (der var han igen!), og i mixed double 1969 (Karin Jørgensen, KBK).

KM: Ingen.

Landskampe: 1 med debut den 7/3 1970 i Lübeck mod Vesttyskland (5-2). Han vandt sin single.

Thomas Cup-kampe: 2 med debut mod Sverige 18.-19. februar 1967 (5-4). Han tabte tredje single og blev i Østen afløst af Tom Bacher, ØBK, men var så med igen i år mod Sverige (8-1) og vandt to singler.

Internationale titler (5 titler): Norge: Double i 1967 (Erland Kops, KBK) og mixed double i 1967 (Lizbeth von Barnekow, CBK). Frankrig: Single i 1969 og mixed double i 1969 (Lene Hørvig, KBK). Holland: Single i 1970. Mexico: Tre i single og flere i double 1969 (Erland Kops, KBK).

Denne sæson: Hernings åbne (hd/md) og Aars-turneringen (hs/md).

Rejser: I Mexico 19/10-2/11 1969 sammen med Erland Kops. De vandt alt i double. Elo Hansen vandt tre singleturneringer.

☆

## Klaus Kaagaard, SIF

(født d. 4/4 1943 = 27 år).

All-England: Ingen.

EM: Ingen.

NM: Double i 1965 (Erland Kops, KBK). DM: Ingen. Har været i fire finaler uden at vinde en titel. Double 1965 og 1967 (begge med Poul-Erik Nielsen, SIF), mixed double i 1967 (Anne Flindt, GBK) og 1970 (Ulla Strand, KBK).

KM: 1 i double og 1 i mixed double.

Landskampe: 4 med debut den 13/2 1966 i Lillerød mod Sverige (5-2). Han vandt i double med Erland Kops, KBK. Er gået glip af fire landskampe, men var med i denne sæsons to landskampe.

Thomas Cup-kampe: 2 med debut i år mod England, hvor han vandt sin tredje single og en double med Jørgen Mortensen, ABC. Også med mod Sverige (8-1), hvor han — kun 10 dage efter sit ægte-skab med Pernille (tidl. Mølgaard Hansen) — tabte sin tredje single og eneste kamp.

Internationale titler (5 titler): Norge: Single i 1969, double i 1968 (Tom Bacher, ØBK) og 1969 (Jørgen Mortensen, ABC), mixed double i 1968 (Jette Føge, SIF). DBF: Mixed double i 1970 (Ulla Strand, KBK).

Denne sæson: Skovshoveds åbne (herre single og herre double).

Rejser: Ingen særlige udover ovennævnte.

☆

## Poul Petersen, ØBK

(født d. 27/10 1944 = 25 år).

og sammen med Tom Bacher „ansvarlig“ for All-England-bomben. Bor i Roskilde, hvor han er værktøjsmager, fordi konen har vellønnet arbejde som lærerinde dér. Det nærmeste, han (bortset fra Østrig) inden lørdag den 21. marts i år har været en større international titel, var en finaleplads i åbne belgiske i slutningen af februar. Sammen med Tom Bacher, ØBK, blev han slået af Horton & Stuart, England.

EM: Ingen.

NM: Ingen (aldrig deltaget).

DM: Ingen (som yngling besejret i finalen i 1962 af Jørgen Mortensen, ABC).

KM: Ingen.

Landskampe: Ingen.

Thomas Cup-kampe: 2, men kun én spillet. Blev nomineret til kampen mod England, men spillede ikke. All-Englandmesterskabet gjorde ham selvskræven til at spille mod Sverige.

Internationale titler: Østrig: Double i 1969 (Tom Bacher, ØBK).

Denne sæson: Frederiksbergs åbne (hd).

Rejser: Ingen særlige.

☆

## Per Walsøe, GBK

(født d. 8/6 1943 = 26 år).

Rager i bogstaveligste forstand op over andre, og må være den højeste aktive spiller i international badminton.

All-England (1 titel): Mester i 1970 i mixed (Pernille Mølgaard Hansen, GBK). Næde mesterskabet efter tre finalenederlag: Double i 1967 (Svend Pri, ABC) og mixed double i 1966 og 67 (Pernille Mølgaard Hansen, GBK).

# Historien bag THOMAS CUPEN

Thomas Cup og Thomas Cup er to ting. I hvert fald i daglig tale, hvor vi med den betegnelse både mener selve trofæet, Thomas Cup, og den turnering, der spilles om denne pokal hvert tredje år.

Selve pokalen: „The Thomas Cup“ er en sølvpokal fremstillet i London i 1939. Den er 71 cm høj og 41 cm bred (med hankene). Den består af tre dele: fodstykke, pokal og låg, der foroven har en figur af en badmintonspiller.

På pokalens forside står, hvad den skal bruges til:

(Fortsat fra side 16)

EM (1 titel): Med Elo Hansen, KBK, som makker vandt han den 21. april i år Danmarks første europamesterskab.

NM (4 titler): Double i 1968 og 1969 (Svend Pri), mixed double i 1967 (Ulla Strand, KBK) og 1969 (Pernille Mølgaard Hansen).

DM (4 titler): Double i 1970 (Svend Pri) og to finalenederlag med samme: 1966 og 1969. Mixed double: DM i 1967, 1969 og 1970 (Pernille Mølgaard Hansen). Finalenederlag i 1968.

KM (5 titler): 2 i double og 3 i mixed double.

Landskampe: 8 med debut den 13/2 1966 i Lillerød mod Sverige (som Klaus Kaa-gaard). Vandt en double (Svend Pri). Har siden mistet 4 landskampe, men har været med i denne sæsons to matcher. Har kun forladt en landskamp én gang uden sejr (mod England i Stoke-on-Trent, 4-3).

Thomas Cup-kampe: 5 med debut den 18.-19. februar 1967 i Malmø mod Sverige (5-4). Vandt begge doubler med Jørgen Mortensen, ABC. Har siden været med i resten af Thomas Cup-kampene. Har vundet 7 af 10 doubler.

Internationale titler (8 titler): Vesttyskland: Double i 1966 (Poul-Erik Nielsen, SIF) og mixed double i 1967 (Ulla Strand, KBK). Sverige: Double i 1967 og 1970 (Svend Pri) og mixed double i 1966, 67 og 70 (Pernille Mølgaard Hansen). DBF: Mixed double i 1968 (Pernille Mølgaard Hansen).

Denne sæson: Ud over 1 VM, 1 EM, 2 NM, 2 DM og 2 KM sejr i SIF's åbne (md) og Fredericias åbne (md).

Rejser: Hører sammen med Henning Borch til „løverne“ på holdet og skal meget passende være „høvding“ på turen, indtil Søren P. Rasmussen kan komme frem i sit (langsomme) vognmandstempo. Var i Østen i oktober 1966, hvor han var inviteret til turneringer i Indien. Med i Thomas Cup-kampene i 1967 med følgende turné i Malaysia, og havde inden dette indledt sit rejseprogram med den første danske trup i Mao-Kina (8 spillere i april-maj 1966).

„The International Badminton Championship Challenge Cup Presented to the International Badminton Federation by Sir George Thomas, Bart., \*) 1939.“

Altså falsk inskription.

\*) Bart. er fork. for baronet, en adelig rang oprettet af James I (1603-25) for forsvaret af Nord-Irland. En baronet har ikke sæde i overhuset, da han tilhører lavadelen, men han har ret til titlen Sir og hans hustru til benævnelsen Lady.

Et møde i IBF d. 27. juni 1965 har faktisk sat inskriptionen ud af funktion. På det møde ophævede IBF nemlig the Challenge Round: mødet mellem trofæets indehaver og vinderen af hele turneringen - det princip, man overtog, da turneringen blev indstiftet. Derfor duer betegnelsen Challenge Cup ikke længere.

Men lad det være en petitesse. Hovedsagen er, at trofæet er blevet badmintonverdenens hedest eftertragtede præmie. Forslaget fremkom d. 11. marts 1939 på et forretningsudvalgsmøde i IBF i London, og det blev vedtaget af generalforsamlingen d. 5. juli samme år.

Men man havde gjort regning uden Hitler. Han sørgede for, at den første turnering måtte vente 8 år. Med 10 nationer som deltagere vandt Malaya den første finale (London 1949) over Danmark med 8-1.

Den internationale badmintonfamilie rummer nu 46 medlemslande, og selvom All-England mesterskaberne næppe mister deres værdi og tiltrækning, før vi får officielle VM, spiller Thomas Cup turneringen større rolle, og - bortset fra måske herre single i London - den ting, som der ofres mest, både af tid og penge, på at vinde.

Ideen til turneringen er naturligvis hentet fra tennis'en Davis Cup. Den blev indført i 1900 af den senere amerikanske flådeminister Dwight Davis. Som en materiel ting er dens værdi latterlig. Det var en salatskål, han stjal fra sine forældres hverdagsstel og fik forsølvet. Den blev

udsat som præmie i en kamp mellem USA og England i 1900.

De første kampe mellem England og USA vandt USA på hjemmebane med Davis på holdet. Men i 1903 tog England den med hjem, og først fra 1904 blev der åbnet adgang for andre nationer. Langsomt, men sikkert, voksede turneringen til det verdensnummer, den var, inden de professionelle tenniscirkus blev dannet.

Men det var Davis, der fandt på ideen med udfordringsrunden (Challenge Round). Den idé er bevaret. Men er også fortsat med at spille hvert år, og kampsystemet uændret: der spilles over tre dage: første dag spilles to singler, anden dag double og tredje dag to singler, med modstanderne fra første dag byttet om. Der spilles altid bedst af fem sæt. Kampene spilles normalt færdige (som i badminton), men er i teorien forbi, når det ene land har vundet 3 matcher.

I Thomas Cup turneringen spilles 9 matcher: 5 singler og 4 doubler. Til dem skal man bruge mindst fire og højst seks spillere. Til de fem herre singler udpeges tre spillere. De to stærkeste fra et land spiller mod det andet lands to stærkeste, mens de to tredjestærkeste kun mødes i én single.

Der spilles fire matcher første dag: to af de vigtigste single-matcher og to doubler. Anden dag begynder med de tre resterende singler og slutes med to doubler.

I bladet har vi op til hver turnering haft en kort omtale af Sir George Thomas. Den skal heller ikke udelades denne gang. Ikke fordi, det er så nemt at skrive af efter de gamle numre, men dels har mange af vore læsere nok smidt bladet væk, når det er tre år gammelt, og dels kommer der nye læsere til hele tiden.

Sir George Thomas er - som titlen antyder - englænder. Han er det vigtigste navn i badminton gennem de første fem årtier i dette århundrede. Han var med til at stifte det internationale badminton forbund i 1934 og var dets præsident frem til 1955, hvorefter han valgtes til Fønder President. Dette er en lang, glørværdig aktiv indsats.

(Fortsættes side 18)

## Danmark - Sverige og andet nyt

Så hævdede vi atter vort ry som Europas stærkeste nation, i hvert fælde på sværdsiden. Vi havde kun et kiks i europafinalen i Thomas Cup-opgøret mod Sverige, tredje single kiksede, det var Klaus Kaagaard, der havde en off-day.

I det store og hele var det lidt af en mat affære. Sverige har vel ikke tidligere vist sig så svag som hin week-end - den 4.-5. april -, hvor vi slog dem så sikkert som 8-1. Efter den første dag førte vi 4-0, og Svend Pri, som har sagt fra til Østen-turen, skabte om søndagen den femte sejr i single ved i et imponerende og koncentreret spil at slå Sture Johnsson 15-12, 15-12. Han var bagud i første sæt 1-10, men fik efterhånden hånd i hanke med spillet, medens svenskeren til gengæld blev nervøs. Svend udlignede ved 12 og så satte han i med nogle sikre angreb, og det blev til 15-12. Svend Pri's kondition var ikke den allerbedste, og det var synligt, at hans kræfter var ved at gå fløjten. Men han sled som en lille hest, og det gav bonus, 15-12.

Elo Hansen gjorde kort proces med Kurt Johnsson. Svenskeren var

(Fortsat fra side 17)

Ved All-Englands mesterskaberne vandt han 21 titler: 4 i single, 9 i herre double og 8 i mixed double. Ganske vist var det lettere den gang (der var ingen danskere med), men serien imponerer alligevel.

I turneringer i Frankrig, Irland og Skotland vandt han andre 68 mesterskaber og var mellem 1903-29 på Englands landshold 29 gange. Altså i første række gennem 26 år. Det er en præstation og en indsats for spillet, der nok berettiger til, at en pokal kan bære hans navn.

Under sin formandsperiode i IBF var han DBF's gæst til landskampen d. 12. april 1951 i GBK's hal og det næsten samtidige malayer-stævne i Idrætshuset.

Af DBF's daværende formand, N. P. Kristensen, blev han udnævnt til æresmedlem i DBF og fik samtidigt DBF's ærestegn.

i andet sæt totalt udspillet og kom overhovedet ikke på tavlen.

Og så kom som tidligere nævnt kikset og den eneste sejr til Sverige. Klaus Kaagaard kom faktisk aldrig rigtig i gang, i hvert fald kunne han ikke knægte den pågående Tommy Theorin, der vandt første sæt 15-7 og fortsatte successen i andet, som han sikrede sig 15-10.

Så tromlede vore nybagte All-Englands mestere, Tom Bacher & Poul Petersen, det svenske par Sture Johnsson & Gert Perneklo ud af banen i to små sæt. En dejlig kamp og en velspillet kamp.

Overraskende var det, at Svend Pri & Per Walsøe skulle bruge tre sæt mod Gert Nordqvist og den digre Göran Wahlqvist, når de dagen forinden kunne slå Sveriges 1. HD, Sture Johnsson & Gert Perneklo med 3 og 4.

### RESULTATER

#### 1. dag:

2. HS: Elo Hansen mod 1. HS: Sture Johnsson 1-15, 15-4, 15-10. 1. HS: Svend Pri mod 2. HS: Kurt Johnsson 15-7, 15-10. 2. HD: Tom Bacher & Poul Petersen mod 2. HD: Gert Nordqvist & Göran Wahlqvist 15-7, 15-4. 1. HD: Svend Pri & Per Walsøe mod 1. HD: Sture Johnsson & Gert Perneklo 15-3, 15-4.

#### 2. dag:

1. HS: Svend Pri mod 1. HS: Sture Johnsson 15-12, 15-12. 2. HS: Elo Hansen mod 2. HS: Kurt Johnsson 15-12, 15-0. 3. HS: Klaus Kaagaard mod 3. HS: Tommy Theorin 7-15, 10-15. 2. HD: Tom Bacher & Poul Petersen mod 1. HD: Sture Johnsson & Gert Perneklo 15-1, 15-5. 1. HD: Svend Pri & Per Walsøe mod 2. HD: Gert Nordqvist & Göran Wahlqvist 15-9, 13-15, 15-8.

Og så har det danske hold til Det fjerne Østen forladt vore egne himmelstrøg. I første og vel også eneste omgang bliver det titelindehaveren vore folk skal op imod, og det er jo ikke særligt attråværdigt. Holdet, der består af: Tom Bacher, Henning Borch, Elo Hansen, Klaus Kaagaard, Poul Petersen og Per Walsøe, gik på vingerne lørdag den 16. maj.

Rejsen går dog ikke direkte til Malaysia. Man gør ophold i Thailand, hvor holdet forbliver indtil den 25. maj for at akklimatisere sig og hvor man spiller en friendly match mod Thailand den 20. maj.

Også holdet fra New Zealand har arrangeret en træningslejr i Thailand, hvor man den 18. maj spiller en friendly match mod Thailand.

☆

Sekretæren for The International Badminton Federation, Mr. H. A. E. Scheele, samt præsidenten for samme federation, Mr. H. F. Chilton, agter sig til Malaysia i forbindelse med Thomas Cup kampene. Førstnævnte er udpeget til at virke som „Referee“ i kampene.

☆

Af andre notabiliteter, der tager turen til Malaysia, kan vi nævne journalist H. C. Møller fra Ritzau Bureau, der rejser sammen med det danske hold. Vi kan altså være sikker på nogle gode og hurtige informationer ad den kanal.

☆

I samtlige Thomas Cup-kampe vil der blive neutrale dommere og neutrale linievogtere. IBF har udbedt sig danske emner, så vore folk kan altså vente også at komme i ilden her.

☆

Hong Kong har vi haft brev fra. Man kunne tænke sig at se danskerne på tilbagevejen og er villig til at „ofre“ hotel og bespisning. Men rejseruten er forlængst fastlagt og billetterne sluttet, så der bliver ikke bukser ud af det skind.

### - MERE ÆGTESKAB

Ursula Smith, der tidligere har spillet for Kent og England, trak sig tilbage sidste sæson. Nu meddeler *Gazetten*, at hun er blevet gift og flyttet til Johannesburg i Syd-Afrika.

Ursula Smith var engelsk mester i 64, 66 og 67, og nåede tre gange til finalen i All-Englands mesterskaberne uden at kunne vinde. I såvel 61 som 62 og 64 blev hun slået af Judy Hashman, men hun vandt singlen i 1965 - det år, hvor Judy Hashman ikke var med. Hun var også en gang i finalen i double: i 1965 sammen med H. J. Pritchard, men da blev de slået af Karin Jørgensen & Ulla Strand, der her vandt deres anden (og sidste) titel sammen.



## Holtes ungdomsturnering

### VINDERE 1970

#### Puslinge

HS: Hans Oluf Birkholm, HB  
DS: Marianne Christensen,  
HBC

#### Juniorer

HS: Jesper Helledie, HBC  
DS: Mette Myhre, HB

#### Ynglinge

HS: Flemming Delfs, KBK  
DS: Kirsten Johansen, SIF

Atter i år var der stor tilslutning til den årlige ungdomsturnering i Holte, idet 257 spillere var tilmeldt, og der måtte spilles 251 kampe, før vinderne var kåret søndag aften.

Puslinge pige singlefinalen blev som i så mange andre åbne turneringer i denne sæson et rent Hvidovre-opgør, og efter en glimrende kamp vandt Marianne Christensen over Susanne Johansen med 12-11, 11-9.

I finalen i puslinge drenge single mødtes Hans Oluf Birkholm, Hille-rød, med denne rækkes overraskelse Gert Petersen, KBK, han havde i semifinalen slået Jesper Rye Larsen, Hillerød, med 11-5, 11-6, og Hans Oluf vandt sikkert med 11-7, 11-5.

Søndagens bedste finale var i junior drenge single, hvor danmark-

mesteren Jesper Helledie, Hvidovre, vandt med 11-8, 8-11, 12-11 over Ole Petersen, Nykøbing F., der, som cifrene antyder, ydede fortræffelig modstand.

Junior pige single blev vundet af Mette Myhre, Hillerød, der uden at anstrenge sig vandt over Lisbeth Jensen, ØBK, med 11-7, 11-6.

Dagens overraskelse, synes undertegnede, var, at Kirsten Johansen, SIF, i dame ynglinge single var i stand til meget sikkert at slå Lis Rathsach, Hillerød, i to sæt med 11-3, 11-4. Den nordsjællandske pige spillede dog slet ikke op til vanlig standard.

Flemming Delfs, KBK, kunne for sidste gang deltage i en turnering for ynglinge, og han benyttede lejligheden til at demonstrere sin styrke. Hverken i de indledende kampe eller i finalen afgav han noget sæt, selv om finalemodstanderen Steen Skovgaard, Holte, truede KBK'eren i 2. sæt, som denne kun vandt med 15-13. I første sæt var Flemming urørlig, og han afklapsede Steen med 15-0.

Steen Skovgaard havde i semifinalen overraskende slået Gert Hansen fra ABC.

Atter er en åben turnering spillet til ende - en god turnering der klappede til punkt og prikke, og til spillere, ledere og tilskuere skal fra Holte lyde: Velkommen i 1971.

BH

### HOLTE I BERLIN

I påskedagene var Holte Idrætsforenings badmintonafdeling med et seniorhold - danmarksturneringsholdets 5 herrer og 3 damer - inviteret til Vestberlin som gæster hos Berliner Sport-Club e.V. i anledning af klubbens 75 års jubilæum; badmintonafdelingen var dog kun 10 år gammel.

Der deltog klubhold fra Holland, Østrig, Sverige, Vesttyskland og Danmark - foruden HI et hold fra Nord-Als.

Turneringen var opdelt i to puljer, og i den pulje, som HI spillede i og blev vinder af, blev resultaterne:

Mod Iduna, Holland ..... 8-0  
„ Karlskoga, Sverige ... 7-1  
„ BSC, Berlin ..... 8-0

Som vinder af puljen skulle HI spille mod den anden puljes nr. 2, som var MTV Giessen fra Vesttyskland, og her vandt HI med 8-0.

I finalen skulle HI endnu en gang spille mod den anden puljes nr. 1. Resultatet af finalen blev en sejr til HI på 8-0, altså en endnu større sejr end i den første kamp.

Foruden det rent spillemæssige blev der også tid for spillerne til at „gøre“ Berlin, og de tyske værter gjorde alt for, at vi skulle føle os hjemme under opholdet i Berlin.

BH

#### Onsdag den 10. juni

til lørdag den 13. juni afholder Singapore Badminton Association åbne mesterskaber.

#### Lørdag den 13. juni

afholder Dansk Badminton Forbund sommerbestyrelsesmøde i Håndværkerforeningen i København.

#### Tirsdag den 30. juni

afholder The International Badminton Federation Annual General Meeting i London.

#### Søndag den 5. juli

til fredag den 10. juli afholder det tjeckoslovakiske badminton forbund åbne ungdomsmesterskaber.

#### Lørdag den 1. august

kan Ringe Tennis- og Badminton Klub fejre 25 års jubilæum.

#### Søndag den 2. august

til lørdag den 8. august afholder Dansk Badminton Forbund instruktørkursus i Nyborghallen.

## KALENDEREN

#### Torsdag den 16. maj

afrejste det danske Thomas Cup-hold til Bangkok, hvor det har opslået sin træningslejr.

#### Onsdag den 20. maj

Friendly match mellem Thailand og Danmark.

#### Mandag den 25. maj

afrejser Thomas Cup-holdet til Kuala Lumpur.

#### Mandag den 25. maj

afholder LFBK's årsmøde i Hvide Hus i Maribo.

#### Torsdag den 28. maj

og fredag den 29. maj Thomas Cup mellem Indonesien og New Zealand.

#### Lørdag den 30. maj

og søndag den 31. maj Thomas Cup mellem Malaysia og Danmark.

#### Mandag den 1. juni

og tirsdag den 2. juni Thomas Cup: Canada mod vinderen af matchen Indonesien-New Zealand.

#### Fredag den 5. juni

og lørdag den 6. juni finale i Thomas Cup.

#### Mandag den 8. juni

ankommer det danske Thomas Cup-hold til København kl. 18,00 med SK 987.



## OFFICIELLE meddelelser

Bladet (*Badminton*) anvendes tillige som officielt organ for forbundet, således at enhver meddelelse, der af forbundet udsendes gennem bladet, skal betragtes som kommende alle vedkommende til kundskab. (DBF's love, § 7).

### NÆSTE BLAD

Vi takker for sæsonen, der er gået, og kommer igen med første nummer efter sommerferien i slutningen af august.

### LOVÆNDRINGER

Vedtaget på repræsentantskabsmødet den 19. april 1970.

§ 15 (repræsentantskabets sammensætning m. v.):

1. afsnit udgår og erstattes med:

„Repræsentantskabet består af forbundets bestyrelse, jfr. § 17, samt 2 repræsentanter fra hver kreds for indtil 3.000 aktive medlemmer og derefter yderligere 1 repræsentant for hvert påbegyndt antal af 3.000 aktive medlemmer, alt i henhold til det i statistiske oplysninger pr. 1. januar samme år opgivne medlems-tal.“

4. afsnit, 1. linie: Tallet „5“ rettes til „7“.

6. afsnit (paragraffens sidste afsnit):

Efter sidste punktum tilføjes:

„Endvidere kan hver kreds tilmelde indtil 3 personer (aktive medlemmer) til at deltage i repræsentantskabsmødet med taleret, men uden stemmeret. Tilmeldelse af disse sker til DBF's sekretariat og skal være dette i hænde senest 14 dage før repræsentantskabsmødets afholdelse.“

DBF afholder udgifterne til repræsentanternes rejse og ophold efter retningslinier fastsat af bestyrelsen.

§ 16, 3. afsnit (dagsordenen for repræsentantskabsmødet):

Under punkt 6 tilføjes:

f. Valg af 1 medlem til forretningsudvalget.

g. Valg af 1 medlem til forretningsudvalget.

4. afsnit:

Efter ordet „fuldmagt“ i 3. linie

f.o. sættes punktum, og resten af afsnittet udgår.

5. afsnit:

Afsnittet udgår og erstattes med følgende:

„Efter en af sekretæren udfærdiget fortegnelse konstateres det i forbindelse med godkendelse af repræsentanter, hvilke medlemmer af spilleudvalget, amatør- og ordensudvalget samt revisionen og hvilke personer, der er tilmeldt af kredsen, som med hjemmel i § 15, sidste stykke, deltager i repræsentantskabsmødet med taleret, men uden stemmeret.“

11. afsnit:

Afsnittet udgår og erstattes med:

„Stemmeret har repræsentanter og bestyrelsesmedlemmer (sidstnævnte kan dog ikke tillige møde som repræsentanter med stemmeret). Stemmeretten kan kun udøves ved personligt fremmøde.“

§ 17a, 2. afsnit (bestyrelsen, valg, m.v.):

Afsnittet udgår og erstattes med:

„Repræsentantskabet vælger: Formand, næstformand, sekretær, kasserer og spilleudvalgsformand samt 2 medlemmer til forretningsudvalget, jfr. § 18, hvoraf ingen behøver at være til stede ved det pågældende repræsentantskabsmøde, når de blot forinden mødet — gennem en af repræsentanterne eller et af bestyrelsens medlemmer — har afgivet bindende tilsagn om at ville modtage valg og er medlemmer af en klub under DBF.“

3. afsnit (én linie): Udgår, da bestemmelsen er tilføjet i foregående stykke.

4. afsnit:

3. og 4. linie udgår og erstattes med:

„medens næstformanden, spilleudvalgsformanden og de to medlemmer af forretningsudvalget, der ikke gennem deres valg er tildelt specielt hverv, afgår de ulige år.“

7. afsnit:

Forholdstallene „999“ og „4.000“ ændres til henholdsvis 3.999—4.000.

§ 17c, 5. afsnit:

De to sidste linier udgår og erstattes med:

„Stemmeret kan kun udøves ved personligt fremmøde og kan således ikke overføres ved fuldmagt fra ét medlem til et andet“

§ 18a (forretningsudvalgets sammensætning og valg):

Afsnittets ordlyd ændres til:

„Forretningsudvalget består af formanden, næstformanden, sekretæren, kassereren, spilleudvalgsformanden og 2 medlemmer, der vælges af repræsentantskabet (jfr. §§ 15 og 17).“

§ 18c (moder m.v.):

I 1. stykke, 2. linie rettes tallet „2“ til „3“, og i 2 stykke, 1. linie rettes tallet „3“ til „4“.

§ 21. Punkt 1 udgår og erstattes med:

6. Landskampdragten:

Landskampdragten, der består af landsholdjakken med specielt brystmærke samt et par lange hvide benklæder, tildeles enhver spiller første gang, vedkommende nomineres til en landskamp for DBF eller til en kamp for DBF hørende under De Internationale Mesterskaber om henholdsvis Thomas Cup og Uber Cup.

### NYT TELEFONNUMMER

DBF's kasserers telefon<sup>er</sup> er blevet fuldautomatisk.

Erling Rothgart

kaldes nu på:

(03) 77 19 78



# Danmarksmestre

Nu ved sæsonens slutning har vi været „Kalenderen“ igennem for at se, om der skulle være en eller anden resultatliste, vi ikke havde bragt. Og det var der, tallene for DM følger hermed.

## RESULTATER

### Herre single

1. runde: Gert Hansen, ABC—Niels Bruun, GBK, 15—12, 3—15, 17—18. Elo Hansen, KBK—Per Tredal, OBK, 18—16, 15—10. Peter Thomsen, AB—Bendt Rose, SIF, 5—15, 17—14, 6—15. Bo Kjærgaard Nielsen, GBK—Allan Riisberg, HBC, w.o.

AR. Niels Nørgaard, LB—Poul E. Thomsen, Skovbakken, 15—10, 15—11. Flemming Jørgensen, LB—Flemming Weische, VBC, 10—15, 9—15. Arne Petersen, Skovbakken—Allan Nicolaisen, BBK, 15—2, 9—15, 15—6. Hans Røpke, VBC—Erik Kirsbo, KMB, 15—10, 11—15, 15—6. Villy Thomsen, Skovbakken—Poul Petersen, KBK, w.o. VT. Henning Borch, ABC—Gert Lazarotti, BBK, 15—3, 15—4.

2. runde: Erland Kops, KBK—Frans Harboe, Højbjerg, 8—15, 15—7, 15—3. Ole Martens, OBK—Tonny Christiansen, HB, 13—15, 15—6, 15—10. Flemming Delfs, KBK—Morten Pommergaard, GBK, 15—2, 15—4. Svend E. Bjerregaard, AB—Tage Nielsen, KBK, 3—15, 4—15. Jørgen Mortensen, ABC



Pernille Mølgaard Hansen og Anne Flindt, GBK.

## DANMARKSMESTRE

1969-70

★

HS: Svend Pri, ABC.

DS: Imre Rietveld Nielsen, NBK.

HD: Svend Pri, ABC, & Per Walsøe, GBK.

DD: Karin Jørgensen & Ulla Strand, KBK.

MD: Per Walsøe & Pernille Mølgaard Hansen, GBK.

—Torben Nielsen, LBK, 15—9, 15—6. Claus Pedersen, KMB—Niels Bruun 2—15, 3—15. Hansen—Rose 15—6, 15—1. Riisberg—Nørgaard 11—15, 11—15. Weische—Petersen 3—15, 8—15. Røpke—Thomsen 11—15, 6—15. Borch—Hans Henrik Svendsen, SIF, 15—2, 15—5. Mogens Møller, OBK—Klaus Kaagaard, SIF, 12—15, 16—18. Jørn Butho Hansen, OBK—Claus Olesen, HBC, 15—12, 0—15, 15—7. Svend E. Christensen, HBC—Tom Bacher, ØBK, 2—15, 3—15. Jørgen Herlevsen, LBK—Søren Dalsgaard, GBK, 18—16, 15—14. Kai Duch, GBK—Svend Pri, ABC, w.o. SP.

Ottendedelsfinaler: Kops—Martens 15—9, 15—9. Delfs—Nielsen 15—8, 15—17, 15—6. Mortensen—Bruun 15—4, 15—8. Hansen—Nørgaard 15—2, 15—5. Petersen—Thomsen 15—8, 11—15, 15—1. Borch—Kaagaard 16—18, 12—15. Butho Hansen—Bacher 11—15, 5—15. Herlevsen—Pri 10—15, 11—15.

Kvartfinaler: Kops—Delfs 15—4, 15—10. Mortensen—Hansen 5—15, 4—15. Petersen—Kaagaard 12—15, 4—15. Bacher—Pri 14—17, 13—15.

Semifinaler: Kops—Hansen 7—15, 9—15. Kaagaard—Pri 11—15, 6—15.

Finale: Hansen—Pri 14—17, 18—17, 5—15.

### Dame single

1. runde: Ulla Strand, KBK—Lis Hansen, HI, 11—5, 11—0. Jytte Petersen, VBC—Lonny Bostofte, SIF, 2—11, 6—11. Eva Carlsen, KBK—Kirsten F. Hansen, Triton, 11—5, 11—5. Jytte Eriksen, GBK—Lene Køppen, VBC, 5—11, 4—11. Kirsten Johansen, SIF—Anni Bøg Jørgensen, ABC, Aalborg, 1—11, 7—11. Lene Büchert, LB—Karen Sonne, KBT, w.o. KS. Bente Petersen, Nykøbing S.—Anne Lise Saaby Jensen, VBC, 10—12, 9—11. Helle Bøggersted, HBC—Kirsten Hansen, HI, 10—12, 4—11. Charlotte T. Mikkelsen, LB—Lillian Borch, ABC, 11—2, 11—6. Lizbeth von Barnekow, CBK—Pernille Mølgaard Hansen, GBK, 11—9, 11—10. Lotte Behrendt, Triton—Bente Kaufmann, HBC, 12—11, 11—5. Karin Jørgensen, KBK—Lene Saaby Jensen, ABC, 11—2, 11—3.

Ottendedelsfinaler: Jette Føge, SIF—Anne Berglund, ØBK, 11—6, 11—12, 1—11. Strand—Bostofte 6—11, 11—4, 11—2. Carlsen—Køppen 1—11, 11—7, 6—11. Bøg Jørgensen—Sonne 12—11, 8—11, 11—7. Saaby Jensen—Hansen 12—9, 4—11, 11—4. Mik-

kelsen—von Barnekow 3—11, 0—11. Behrendt—Jørgensen 4—11, 11—8, 7—11. Anne Flindt, GBK—Imre Rietveld Nielsen, NBK, 4—11, 4—11.

**Kvartfinaler:** Berglund—Strand 3—11, 11—6, 11—5. Køppen—Bøg Jørgensen 11—3, 11—8. Saaby Jensen—von Barnekow 2—11, 3—11. Jørgensen—Rietveld Nielsen 7—11, 2—11.

**Semifinaler:** Berglund—Køppen 1—11, 11—7, 11—7. von Barnekow—Rietveld Nielsen 10—12, 5—11.

**Finale:** Berglund—Rietveld Nielsen 11—7, 6—11, 3—11.

#### Herre double

**1. runde:** Jørn Butho Hansen & Per Tredal, OBK—Gert Lazarotti & Allan Nicolaisen, BBK, 8—15, 13—15. Henning Borch, ABC, & Erland Kops, KBK—Asger Bonnichsen & Torben Kjærulff, LB, 15—8, 15—9. Willy Thomsen, Skovbakken & Frans Harboe, Højbjerg—Carl Bagge & Bjarne Jørgensen, VBC, 15—10, 18—17. Morten Pommergaard & Bo Kjærgaard Nielsen, GBK—Torsten Berg, BBK, & Søren Willandsen, HB, 4—15, 13—18. Hans Røpke, VBC, & Henrik Damm Andersen, BBK—Keld Axelsen & Bent Steffensen, AB, 11—15, 15—11, 10—15. Jørgen Rex Madsen & Svend Andersen, KBK—Ole Martens & Mogens Møller, OBK, 6—15, 9—15. Elo Hansen & Flemming Delfs, KBK—Niels Bruun & Kai Duch, GBK, 15—9, 15—14. Hans Henrik Svendsen & Bendt Rose, SIF—Gert Hansen & Peer Nørgaard, ABC, 15—4, 17—14. Svend E. Bjerregaard & Peter Thomsen, AB—Bjarne Andersen & Tom Bacher, ØBK, 3—15, 11—15.

**Ottendedelsfinaler:** Klaus Kaagaard, SIF, & Jørgen Mortensen, ABC—Allan Riisberg & Jens E. Larsen, HBC, 15—7, 15—11. Poul E. Thomsen & Arne Petersen, Skovbakken—Lazarotti & Nicolaisen 0—15, 15—11, 15—5. Borch & Kops—Thomsen & Harboe 15—6, 15—9. Berg & Willandsen—Axelsen & Steffensen 15—5, 15—7. Martens & Møller—Hansen & Delfs 3—15, 12—15. Svendsen & Rose—Andersen & Bacher 6—15, 18—17, 3—15. Flemming Jørgensen & Arne Jørgensen, LB—Claus Olesen & Sv. E. Christensen, HBC, 15—12, 15—12. Carsten Morild, Triton, & Flemming Steen Sørensen, AB—Svend Pri, ABC, & Per Walsøe, GBK, 2—15, 7—15.

**Kvartfinaler:** Kaagaard & Mortensen—Thomsen & Petersen 15—4, 15—2. Borch & Kops—Berg & Willandsen 15—3, 15—1. Hansen & Delfs—Andersen & Bacher 15—9, 0—15, 4—15. Jørgensen & Jørgensen—Pri & Walsøe 2—15, 3—15.

**Semifinaler:** Kaagaard & Mortensen—Borch & Kops 5—15, 18—15, 12—15. Andersen & Bacher—Pri & Walsøe 10—15, 10—15.

**Finale:** Borch & Kops—Pri & Walsøe 12—15, 6—15.

#### Dame double

**1. runde:** Kirsten F. Hansen & Grethe Hagemann, Triton—Helle Bøggersted & Bente Kaufmann, HBC, 13—18, 11—15. Tove Rekkov & Grete Nielsen, BBK—Lis Hansen, HI, & Charlotte T. Mikkelsen, LB, 15—5, 15—12.

**Ottendedelsfinaler:** Karin Jørgensen & Ulla Strand, KBK—Anne Lise Saaby Jensen & Jytte Petersen, VBC, 15—6, 15—5.

Lene Hørvid & Henny Arvedsen, KBK—Karen Sonne & Anni Mariboe, KBT, 15—13, 8—15, 14—18. Lonny Bostofte, SIF, & Lizabeth von Barnekow, CBK—Lotte Behrendt & Annie Morild, Triton, 15—11, 15—7. Jette Føge, SIF, & Eva Carlsen, KBK—Bøggersted & Kaufmann 15—10, 15—8. Rekkov & Nielsen—Annette Bjarnholdt & Helle Thorndahl Christensen, ABC, 4—15, 14—17. Jonna Povlsen & Jytte Eriksen, GBK—Lene Køppen, VBC, & Anne Berglund, ØBK, 0—15, 18—13, 10—15. Annie Bøg Jørgensen, ABC, Aalborg, & Bente Petersen, Nykøbing S.—Lillian Borch & Lene Saaby Jensen, ABC, 15—9, 15—7. Kirsten Hansen & Vibeke Brisson, HI—Pernille Mølgaard Hansen & Anne Flindt, GBK, 4—15, 7—15.

**Kvartfinaler:** Jørgensen & Strand—Sonne & Mariboe 15—3, 15—4. Bostofte & von Barnekow—Føge & Carlsen 15—8, 15—5. Bjarnholdt & Thorndahl Christensen—Køppen & Berglund 15—17, 6—15. Bøg Jørgensen & Petersen—Mølgaard Hansen & Flindt 5—15, 7—15.

**Semifinaler:** Jørgensen & Strand—Bostofte & von Barnekow 15—11, 18—16. Køppen & Berglund—Mølgaard Hansen & Flindt 0—15, 3—15.

**Finale:** Jørgensen & Strand—Mølgaard Hansen & Flindt 11—15, 15—10, 15—7.

#### Mixed double

**1. runde:** Asger Bonnichsen & Charlotte T. Mikkelsen, LB—Henrik Damm Andersen & Tove Rekkov, BBK, 15—13, 15—11. Sven Hagemann & Grethe Hagemann, Triton—Peer Nørgaard & Helle Thorndahl Christensen, 16—18, 9—15. Torben Kjærulff, LB, & Anne Flindt, GBK—Jens Erik Larsen & Bente Kaufmann, HBC, 15—0, 15—3. Allan Riisberg, HBC, & Kirsten Johansen, SIF—Steen Skovgaard & Vibeke Brisson, HI, 10—15, 6—15.

**Ottendedelsfinaler:** Per Walsøe & Pernille Mølgaard Hansen, GBK—Sv. E. Christensen & Helle Bøggersted, HBC, 15—2, 15—3. Jørgen Rex Madsen & Lene Hørvid, KBK—Torben Østergaard & Karen Sørensen, GBK, 15—9, 15—6. Henning Borch, ABC, & Imre Rietveld Nielsen, NBK—Niels Bruun, GBK, & Anne Lise Saaby Jensen, VBC, 15—8, 15—3. Bonnichsen & Mikkelsen—Nørgaard & Thorndahl Christensen 15—9, 15—10. Kjærulff & Flindt—Skovgaard & Brisson 15—11, 15—10. Carsten Morild & Annie Morild, Triton—Elo Hansen & Karin Jørgensen, KBK, 3—15, 9—15. Flemming Steen Sørensen, AB, & Lonny Bostofte, SIF—Claus Hagen Petersen & Jytte Eriksen, GBK, 15—0, 15—9. Søren Willandsen & Jane Husted, HB—Klaus Kaagaard, SIF, & Ulla Strand, KBK, 9—15, 7—15.

**Kvartfinaler:** Walsøe & Mølgaard Hansen—Rex Madsen & Hørvid 12—15, 15—8, 15—3. Borch & Rietveld Nielsen—Bonnichsen & Mikkelsen 15—8, 15—3. Kjærulff & Flindt—Hansen & Jørgensen 9—15, 11—15. Sørensen & Bostofte—Kaagaard & Strand 8—15, 12—15.

**Semifinaler:** Walsøe & Mølgaard Hansen—Borch & Rietveld Nielsen 15—3, 15—9. Hansen & Jørgensen—Kaagaard & Strand 5—15, 15—8, 3—8 scr.

**Finale:** Walsøe & Mølgaard Hansen—Kaagaard & Strand 15—12, 15—4.



## Københavns Badminton Kreds

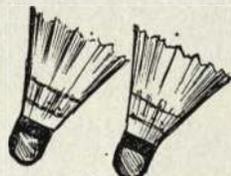
### INSTRUKTØR-KURSUS

Københavnskredsen har afholdt instruktørkursus for sæsonen 1969–70 og følgende har bestået eksamen med tilfredsstillende resultat:

Ole Kyhl, ABC.  
Cornell Street, ABC.  
Carsten Bang, BIF.  
Jørgen Møller, BIF.  
Tim Sloth Jørgensen, BBK.  
Henrik Palm, BBK.  
Tove Rekkov, BBK.  
Pia Svendsen, BBK.  
Leif Berthelsen, BCC.  
Michael D. Schönwandt, CBK.  
Carsten Jensen, GBK.  
John Myhre, GBK.  
Torben Jørgensen, HBC.  
Peter Mikkelsen, HBC.  
Allan Riisberg, HBC.  
Evy Hansen, HBTk.  
Poul Cymborski, RBC.  
Jørgen Jess, RBC.  
Gunnar Rasmussen, RBC.  
Gorm Wennerstrøm, RBC.  
Bent Andreasen, Sct. Jørgen.  
Jena Robdrup, Sct. Jørgen.  
Ingelise Jensen, Smash.  
Per Meyer, SI.  
Jan Nielsen, SI.  
Jørgen Rønholt Iversen, ØBK.  
Palle Birck, DVL.  
Bjarne Guldbjørn, DVL.  
Ole Jennum, DVL.  
Gert Nielsen, DVL.

☆

Kredsen benytter lejligheden til at ønske de pågældende og deres klub tillykke og håber, at de må få gavn og glæde af kurset.





# VORDINGBORG'S ÅBNE

VBC bedste klub

Vordingborg Badminton Klub afholdt i dagene 14.-15. og 21.-22. marts 1970 sin årlige store åbne turnering i A, C og old boys rækken.

I C-rækken fordelte spillerne sig således:

Herre single .....	68
Dame single .....	11
Herre double .....	41 par
Dame double .....	11 „
Mixed double .....	22 „

Herre single blev vundet af Stig Dybig, Haslev, over John Schäckter, Stubbekøbing, 15-5, 15-1. Dame single blev vundet af Irene Bille-Brahe fra USG over Jette Ravnberg, Stubbekøbing, 11-9, 11-3, derimod tabte Irene Bille-Brahe & Kirsten Lyster, USG, dame double finalen til Judith Lenz & Jenny Olsen, Stubbekøbing, sejren blev 15-10, 15-12.

Finalen i herre double blev vundet af brd. Anders og Jesper Mortensen, Glostrup, over det unge par Hans Sørensen, Hillerød, & Søren Højlyng, Farum, så sikkert som 15-6, 15-4. Kampen var lidt af en skuffelse, idet brd. Mortensen var for stærke; de nåede ikke engang at få overtrækstøjet af. Men den rent moralske finale blev spillet i semifinalen, hvor brd. Mortensen mødte veteranerne Arndt Enøe & Henning Larsen, Slagelse. Det blev en af stævnets bedste kampe krydret med mange dejlige slagdueller, og først efter tre sæt lykkedes det brødrene at sikre sig sejren 17-15, 11-15, 15-3.

Der var også en særdeles spændende og velspillet kamp i mixed double. Det var veteranerne Arne Nielsen & Valborg Nielsen, Mørkøv, der spillede imod det yngre par Stig Dybig & Lone Dybig, Haslev. Efter tre sæt vandt Mørkøv-parret med 8-15, 15-11, 18-15, men taberne havde stor ære af kampen.

I A-rækken fordelte spillerne sig således:

Herre single .....	22
Dame single .....	9
Herre double .....	25 par
Dame double .....	9 „
Mixed double .....	18 „

I old boys rækken:

Herre double .....	10 „
Dame double .....	7 „
Mixed double .....	15 „

## VINDERE 1970

### C-rækken

HS:	Stig Dybig, Haslev
DS:	Irene Bille-Brahe, USG
HD:	Anders & Jesper Mortensen, Glostrup
DD:	Judith Lenz & Jenny Olsen, Stubbekøbing
MD:	Arne Nielsen & Valborg Nielsen, Mørkøv

### A-rækken

HS:	Flem. Weische, VBC
DS:	Anne Lise Saaby Jensen, VBC
HD:	Henrik Damm Andersen & Gert Lazarotti, BBK
DD:	Anne Lise Saaby Jensen, VBC, & Lis Hansen, HI
MD:	Henrik Damm Andersen & Inger Janlø, BBK

### Old boys

HD:	Preben Dabelsteen, FBK, & Jørn Skaarup, Farum
DD:	Kirsten Koch Mogensen & Birgit Petersen, Smash
MD:	Erling Bruun & Kirsten Carlsen, CBK.

I denne turnering var det favoritternes week-end, næsten alle topseedede gik helt til tops.

En af de bedste finalekampe stod mellem Anne Lise Saaby Jensen, Valby, og Lis Hansen fra Holte. Det blev en langvarig, spændende og velspillet kamp, som Anne Lise Saaby Jensen vandt med 5-11, 12-9, 11-7.

De to piger vandt senere dame double finalen ved at besejre Karen Sørensen & Anne-Marie Sørensen fra Gentofte med 15-12, 15-5.

I herre single finalen stod kampen imellem Hans Røpke og Flemming

Weische, begge fra Valby. Kampen blev vundet af Flem. Weische med 15-6, 15-3, Hans Røpke havde haft et hårdt program om lørdagen, så det var måske derfor, at denne kamp ikke blev så velspillet og spændende som ventet.

Herre double blev vundet af Henrik Damm Andersen & Gert Lazarotti, begge fra Brønshøj.

Henrik Damm Andersen, Brønshøj, blev dobbeltmester, idet han sammen med Inger Janlø, også Brønshøj, i finalen i mixed double slog Gentofteægtesparret Jesper & Aase Pommergaard 15-12, 15-10.

Et godt kendskab til hinanden blev demonstreret i old-boys rækken, herre double. Her var det de tidligere All Englandsmestre Preben Dabelsten, Frederiksberg, & Jørn Skaarup, Farum, der var suveræne, idet de slog det stærke par Erik Jørgensen, VBK, & Palle Pilegaard, Søllerød, med 15-0, 15-4.

Old boys dame double blev vundet af Birgit Petersen & Kirsten Koch Mogensen, Smash, der i finalen slog Aase Ravn & Lizzi Therkildsen, Frederiksberg, med 15-6, 15-5.

I mixed double kom der en overraskelse, idet parret Erling Bruun & Kirsten Carlsen, Charlottenlund, vandt i en meget jævnbyrdig kamp med 15-9, 17-16 over Ib Nørgaard, Ringsted, & Vibeke Tverskov, Holte.

Den af Vordingborg by udsatte vandrepokal blev i år vundet af Valby Badminton Club. Pokalen vindes af den klub, der i alle rækker opnår flest point. VBC opnåede 9½, Holte 7½, BBK 7½.

Vordingborg Badminton Klub vil gerne her ved den givne lejlighed sige tak til alle deltagerne for den interesse, de har vist ved at komme herved igen i år, og vi vil gerne slutte med at sige på gensyn til næste år.

HGD





# SÅ BYGGER HERNING HAL

*El-hallen ikke tidssvarende*

Herning byråd vedtog i et lukket møde ved 2. behandling at give Herning Badmintonklub tilladelse til at opføre en badmintonhal på den tidligere anviste grund i det grønne område ved Holstebrovej.

Et 4000 kvadratmeter stort areal på hjørnet af Ydunsvej og Baldersvej stilles vederlagsfrit til rådighed for klubben, så længe det anvendes til sportsformål. Overdragelsen finder sted ved gaveskøde. Det tilføjes i forbindelse med byrådets vedtagelse af økonomiudvalgets indstilling om vederlagsfri overdragelse af grunden, at det ved en foretagen undersøgelse er konstateret, at der ikke vil være mulighed for at stille en af messehallerne til rådighed for klubben. Ingen af messehallerne opfylder kravene med hensyn til højdeforhold, gulvbelægning m. v.

— Med byrådets godkendelse af projektet er der åbnet adgang for optagelse af de nødvendige lån, og der skulle være udsigt til, at halbyggeriet kan komme i gang meget hurtigt, idet detailtegningerne foreligger fuldt udarbejdet. Man stiler efter at have hallen klar til den kommende sæson, som starter 1. september.

*El-hallen kan ikke mere opfylde kravene*

Herning Badmintonklub har i op mod en halv snes år haft spillelokale

i den tidligere el-værkshal ved Enghavevej. Da elektricitetsværket ikke længere skulle anvende denne hal til maskiner, blev der lagt trægulv og indrettet omklædningsrum, så hallen kunne bruges til sportsformål, i første række badminton og tennis. Hallen har hidtil gjort udmærket fyldest, omend lysforholdene aldrig har været tilfredsstillende. Dette er navnlig generende under turneringsspil.

I de seneste sæsoner har badmintonporten imidlertid haft så stor tilgang, at behovet for en decideret badmintonhal med flere baner og bedre faciliteter har presset sig mere og mere på. Et halbyggeri efter traditionelt mønster er imidlertid så kosteligt, at planer i den retning gang på gang har måttet skrinlægges.

*Ny haltype*

En ny haltype, som er udarbejdet af arkitekt Poul Cadovius, og som dennes firma Cadomus i Kokkedal nu har specialiseret sig i at bygge landet over til en lang række formål, bl. a. badminton, har imidlertid åbnet mulighed for at tage halplanerne op påny. Efter en række forhandlinger mellem klubben og Cadomus ligger der nu et projekt færdigt, som tilfredsstillende badmintonspillernes ønsker, og som samtidig kan gennemføres inden for en

økonomisk forsvarlig ramme, d.v.s. ca. en halv million kr. for en nøglefærdig hal med fem baner samt tilbygning med omklædningsrum og klublokale.

Selve hallen, der er tøndeformet, er 42 meter lang og knap 19 meter bred. Foran den ene endevæg og langs en del af hallens ene langside opføres en 200 kvm stor tilbygning indeholdende et 60 kvm stort klublokale, køkken, inspektørkontor, lagerrum, omklædnings-, toilet- og baderum, fyrrum og turneringsledelsesrum.

*Lånetilsagn sikret*

Klubben råder over en byggefond på ca. 50.000 kr. Hertil kommer 30.000 kr. i tilskud fra tipsmidlerne og et rentefrit lån på 25.000 kr. fra Dansk Idræts-Forbund. Til den øvrige del af byggeriet er sikret lånetilsagn. — Bygherre bliver en selvejende institution „Herning Badmintonhal“, som vil udleje hallen til badmintonklubben.

Når firmaet Cadomus har kunnet realisere halbyggeri til en betydeligt lavere pris end normalt, hænger det sammen med en særlig bukonstruktion og en speciel højisolering, som hallen beklædes med. Herved spares ikke alene betydelige beløb i materialeudgifter, men hallen kan også rejses på så kort tid, at der opnås betydelige besparelser i håndværkerudgifter.

## SMÅ FJER

### ET DØDSFALD

Det er længe siden, men vi har endnu ikke haft det med: i oktober døde Herbert S. Uber, der — om ikke andet — så er kendt i Danmark for at være gift med den mrs. Uber, hvis pokal damerne spiller om i landsholdsbadminton.

Mellem 1925 og 30 vandt han All-England-mesterskaber i double og mixed double (sammen med sin kone, Betty). Han spillede 22 landskampe og var med Sir George Thomas på Englands turné til Canada i 1925. Den turné, der virkelig skabte interesse for spillet i Canada. Han

var kendt for sin specielle serve: han kastede altid bolden op i vejret, inden han slog til den, i stedet for næsten blot at lade den falde. Han forvirrede mange modspillere, der blev stående som lammet, ihvorvel servemåden var lovlig nok.

### MARGARET VARNER GIFT

Finalen om Uber Cup i Japan sidste forår er snart glemt. Japan vandt for anden gang, med finalesejr over USA på 6-1.

Men der er nyt at fortælle om de amerikanske damers kaptajn, miss Margaret Varner, som utallige danske har set spille i All-England i mange sæsoner.

Hun giftede sig i sommer med en W. G. Bloss, som hun har truffet i

hestesportskredse. Hestesport og navnlig væddeløb er hendes store interesse nu, hvor hun er holdt op som aktiv i boldspil.

Men det var heller ikke lidt, hun nåede. Udover to All-England-mesterskaber i single og aktiv på USA's vanvittigt stærke hold i de første Uber Cup-turneringer, har hun været på landsholdet i såvel tennis som squash.





## SJÆLLANDS BADMINTON KREDS

(Fortsat fra sidste nummer)

### 2. serie, pulje 3:

1. S. N. I. K. ....	7	67—24
2. Frederikssund .....	6	67—24
3. Hørsholm-Rungsted ..	4	44—47
4. Holte 2 .....	3	42—49
5. Taastrup .....	3	41—50
6. Lillerød 3 .....	2	36—55
7. Hillerød 3 .....	2	32—59
8. Karlslunde .....	1	35—56

### 3. serie, pulje 4:

1. Helsingør .....	6	60—18
2. Humlebæk .....	5	59—19
3. Holte 3 .....	3	39—39
4. Hørsholm-Rungsted ..	3	33—45
5. Helsingør 2 .....	2	45—33
6. Frederiksværk .....	2	29—49
7. Espergerde .....	0	9—69
8. Hundested udgået.		

### 3. serie, pulje 5:

1. Værløse 2 .....	7	64—27
2. Ballerup .....	5	58—33
3. Glostrup .....	5	56—35
4. Greve St. ....	4	47—44
5. Brøndbyerne .....	2	46—45
6. Albertslund .....	2	42—49
7. Herlev 2 .....	2	39—52
8. S. N. I. K. 2 .....	1	12—79

### 3. serie, pulje 6:

1. Fuglebjerg .....	7	69—22
2. Havdrup 2 .....	6	66—25
3. Haslev .....	5	49—42
4. St. Heddinge .....	4	38—53
5. Næstved 2 .....	3	44—47
6. Korsør .....	2	35—56
7. Hammer .....	1	30—61
8. Faxe .....	0	33—58

### 3. serie, pulje 7:

1. Kalundborg .....	7	81—10
2. Roskilde 2 .....	5	59—32
3. Sorø 2 .....	4	53—38
4. Holbæk .....	4	52—39
5. Nykøbing Sj. ....	4	41—50
6. Mørkøv .....	3	50—41
7. Rørvig .....	1	18—73
8. Fårevejle .....	0	10—81

### 4. serie, pulje 8:

1. Hillerød 4 .....	7	66—25
2. Farum .....	6	63—28
3. Blistrup .....	4	45—46
4. Humlebæk 2 .....	3	49—42
5. Slangerup .....	3	42—49
6. Glostrup 2 .....	3	32—59
7. Birkerød .....	2	43—48
8. Græsted .....	0	24—67

### 4. serie, pulje 9:

1. Skovlunde .....	6	60—31
2. Frederikssund 2 .....	6	59—32
3. Hedehusene .....	5	55—36
4. Værløse 3 .....	4	44—47
5. Ballerup 2 .....	3	46—45
6. Roskilde 3 .....	2	31—60
7. Herlev 3 .....	1	35—56
8. Sengeløse .....	1	34—57

### 4. serie, pulje 10:

1. Greve St. 2 .....	5	49—16
2. Albertslund 2 .....	4	47—18
3. Ringsted 2 .....	2	34—31

4. Køge 2 .....	2	28—37
5. Taastrup 2 .....	2	23—42
6. Brøndbyerne .....	2	14—51
7. Fuglebjerg 2 udgået.		
8. Faxe 2 udgået.		

### 4. serie, pulje 11:

1. Tølløse .....	7	71—20
2. Jyderup .....	6	60—31
3. Kalundborg 2 .....	5	56—35
4. Herlufsholm .....	4	55—36
5. Tuse Næs .....	3	52—39
6. Korsør 2 .....	2	31—60
7. Holbæk 2 .....	1	23—68
8. Slagelse 3 .....	0	17—74

### 5. serie:

Pulje 12 Helsingør 3	
.. 13 Hundested 2	
.. 14 Taastrup 3	
.. 15 Tune	
.. 16 Mørkøv 2	
.. 17 Viskinge	

### 6. serie:

Pulje 18 Mårum	
.. 19 Karlslunde 3	
.. 20 Tune 2	
.. 21 Vordingborg 3	
.. 22 Ringsted 4	

### 7. serie:

Pulje 23 Brøndby Strand 2	
.. 24 Ebberødgård	
.. 25 Tune 3	

### 8. serie:

Pulje 26 Lillerød 4	
.. 27 Lillerød 5	
.. 28 Taastrup 5	
.. 29 Køge 3	
.. 30 Næstved 4	

### A. Old boys, pulje 31:

1. Helsingør .....	10	18—2
2. Greve St. ....	8	15—5
3. Værløse .....	4	8—12
4. Glostrup .....	3	6—14
5. Brøndbyerne .....	3	6—14
6. Holte .....	2	7—13
7. S. N. I. K. udgået.		

### A. Old boys, pulje 32:

1. Vordingborg .....	9	15—5
2. Næstved .....	7	15—5
3. Greve St. 2 .....	6	11—9
4. St. Heddinge .....	5	9—11
5. Sorø .....	3	6—14
6. Karlslunde .....	0	4—16
7. Korsør udgået.		

### B. Old boys, pulje 33:

1. Frederikssund .....	10	18—6
2. Helsingør .....	9	18—6
3. Birkerød .....	7	14—10
4. Helsingør 2 .....	6	12—12
5. Hundested .....	5	10—14
6. Melby .....	4	7—17
7. Skovlunde .....	1	5—19

### B. Old boys, pulje 34:

1. Glostrup 2 .....	6	12—4
2. Sengeløse .....	6	10—6
3. Herlev .....	4	8—8
4. Frederikssund 2 .....	3	6—10

5. Brøndbyerne .....	1	4—12
6. Karlslunde udgået.		
7. Frederiksværk udgået.		

### B. Old boys, pulje 35:

1. Haslev .....	9	16—4
2. Havdrup .....	8	16—4
3. Faxe .....	7	13—7
4. Slagelse .....	4	10—10
5. Greve St. 3 .....	2	5—15
6. Hedehusene .....	0	0—20
7. Korsør udgået.		

Puljekampene sluttede med følgende finaler, hvis vindere altså har vundet deres serie for sæsonen 1969—70:

### Serie 2:

SNIK—Havdrup .....	9—4
--------------------	-----

### Serie 3:

Kalundborg—Værløse 2 .....	5—8
----------------------------	-----

### Serie 4:

Greve Strand 2—Skovlunde .....	10—3
--------------------------------	------

### Serie 5:

Helsingør 3—Tune .....	5—2
------------------------	-----

### Serie 6:

Karlslunde 3—Mårum .....	5—2
--------------------------	-----

### Serie 7:

Ebberødgård—Tune 3 .....	3—4
--------------------------	-----

### Serie 8:

Lillerød 4—Taastrup 5 .....	6—0
-----------------------------	-----

### Old boys, A:

Helsingør—Vordingborg .....	2—2
vinder Helsingør på vundne sæt.	

### Old boys, B:

Haslev—Frederikssund .....	0—4
----------------------------	-----

Endelig gav turneringen om sjællandsmesterskabet for hold mellem de tre divisionshold LB, HB, HI samt 1. serievinderen LB 2 det for Lillerød meget flatterende resultat, at klubbens to hold mødtes i finalen, hvor så divisionsholdet vandt med 12—1. En smuk præstation af Lillerød.



**Fyns  
Badminton  
Kreds**

### NY FORMAND

Aarslev Badmintonklub:

Inge Iversen,  
Overvejen 5, 5792 Aarslev,  
tif. 99 14 34.

### ADRESSEÆNDRINGER

Munkebo Badmintonklub 69:

Formand og postadresse:  
Svend Aage Bertelsen,  
Kølstrupvej 104, 5330 Munkebo.  
Formand for spilleudvalget:  
Flemming Rasmussen,  
Sonneroesvej 8, 5330 Munkebo.



## JYLLANDS BADMINTON KREDS

### JYLLANDSSERIEN's NYE REGLER

1. Udsættelse af jyllandsseriekampe kan ikke forventes tilladt uden ganske særlige grunde taler herfor. Såfremt sådan udsættelse ønskes, skal ansøgning herom sendes til SU-formanden i anbefalet brev senest 14 dage før den i programmet fastsatte kampdag.
2. Såfremt en klub helt undlader at stille op til en match (scratcher matchen) udelukkes den automatisk fra videre deltagelse i vedkommende sæson, idet alle resterende matcher med den pågældende klub som deltager udgår af matchprogrammet. Resultater fra evt. tidligere i sæsonen spillede kampe med den scratchedede klub som deltager udgår af turneringsregnskabet, og klubben betragtes som blivende sidst i jyllandsseriens rækkefølge, rykker ned og spiller fra næste sæson i vedkommende distrikts serieturnering.
3. Oprykning til samt nedrykning fra jyllandsserien.  
Nr. 2 i såvel nord- som sydpuljen af JBK's cupturnering for 1. serie vindere spiller en match mod de to klubber, der efter turneringsresultaterne er blevet næstsidst i rækkefølgen i jyllandsseriens nord- og sydpulje, om retten til i den kommende sæson at deltage i JS.

### Jyske mesterskaber for ynglinge, juniorer og puslinge

Disse mesterskaber er „åbne“ for medlemmer af en under JBK's stående klub.

Alle anmeldelser skal fremsendes af vedkommende klub gennem distriktet, og skal være JBK's spilleudvalg i hænde senest 1. december.

I denne forbindelse pålægges det distrikterne at udskyde anmeldelser fra spillere, som ikke skønnes kvalificerede til deltagelse i disse mesterskaber.

### JYLLANDSSERIEN

#### Nord

Nr.	kp.	v. t.	p.
1. ABC .....	10	84-46	18
2. Triton .....	10	87-43	16
3. Olympia .....	10	70-60	14
4. Thisted .....	10	70-60	6
5. Frederikshavn ..	10	48-82	4
6. Randers .....	10	31-99	2

#### Syd

Nr.	kp.	v. t.	p.
1. Højbjerg .....	10	105-25	20
2. Over Jersdal ....	10	80-50	16
3. Vejle .....	10	62-68	10
4. Herning .....	10	49-81	6
5. AB 2 .....	10	49-81	6
6. Kolding .....	10	45-85	2

### Kredsmesterskab for jyllandsserien: ABC-Højbjerg 7-6

Randers rykker ud af nordpuljen og erstattes af Hjørring.

Kolding rykker ud af sydpuljen og erstattes af Esbjerg.

### HOLDTURNERENGEN

De afsluttende sønderjyske holdmesterskaber, hvori samtlige puljevindere deltog, blev for ungdomsrækkernes vedkommende afviklet d. 7. marts i Toftlund-Hallen og gav følgende resultater:

Junior A finale: Nordals-Over Jerstal 7-1.

Junior H finale: Tinglev-Blans 3-3, Tinglev vinder med 7-6 i sæt.

Puslinge finale: ???

Seniorholdkampene blev på grund af snevejrløst flyttet fra den 8. marts til den 15. med Løgumkloster-Hallen som spillested.

Serie 2: Over Jerstal II-Sønderborg BK 4-4, Over Jerstal vinder med 9-8 i sæt og afløser dermed Øster Lindet i serie 1.

Serie 3: 1. Graasten II 5 points, 2. Hovslund 4 points, 3. Rødding 3 points, 4. Nordals III 0 points.

Graasten og Hovslund rykker op i serie 2; Nordals II og Aabenraa II rykker ned i serie 3.

Serie 4: finale: Tinglev-Aabenraa III 6-2.

Serie 5: finale: Felsted-Rødding II 4-4, sæt 9-9, bolde 213-198 i Felsteds favor.

Senior H 1: finale: Emmerlev-Nybøl 3-3, sæt 7-6 til Emmerlev.

Senior H 2: finale: Vojens-Kegnæs 6-0.

Endelig skal nævnes, at vinderen af serie 1, Gråsten, har spillet mod Over Jerstals jyllandsseriehold om det sønderjyske holdmesterskab. Over Jerstal vandt 6-2.

R.T.

## Sø. B D Sønderjysk Badminton Distrikt

### NY FORMAND

Fra SøBD's og SI's fælles generalforsamling på Folkehjemmet i Aabenraa den 8. april kan berettes:

Til ny formand for SøBD valgtes

René Toft,

Østergade 10, 6551 Over Jerstal,

der afløser Aksel Christensen, Augstenborg, som ikke ønskede at fortsætte. Aksel Christensen fortsætter

dog i bestyrelsen, som i øvrigt består af V. G. Andersen, Aabenraa, A. Døring, Nordals, og A. Esbensen, Bov.

Der blev på mødet ført en særdeles livlig diskussion om adskillige aktuelle problemer, bl. a. om ændringer af distrikternes grænser og/eller opdeling af JBK i flere selvstændige kredse. Det står helt klart, at alle klubber ønsker SøBD fuldstændigt uændret enten som distrikt eller kreds, da dette er en nødvendig forudsætning for det fortsatte samarbejde med Sønderjysk Idrætsfor-

R.T.

**Tegn  
abonnement  
på  
BADMINTON**

**Kr. 20,00  
for  
12 numre**

# EUROPAMESTERSKABER

Så løb europamesterskaberne atter af stabelen. Det skete den 17., 18. og 19. april, og stedet var The Afan Lido, Port Talbot, Wales. Et afsides sted, der kostede vore deltagere nogle ekstra rejsedage. DBF var repræsenteret ved Karin Jørgensen, KBK, Anne Berglund, ØBK, Lizbeth von Barnekow, CBK, Imre Rietveld Nielsen, NBK, samt Henning Borch, ABC, Erland Kops, KBK, Elo Hansen, KBK, og Per Walsøe, GBK.

Men i øvrigt var der spillere fra Tjsekoslovakiet, England, Irland, Jugoslavien, Holland, Skotland, Svejts, Sverige, Tyskland, Wales og Østrig.

Alt i alt var 66 spillere fra tolv „nationer“ anmeldt. Vor „udsendte medarbejder“ svigtede og substituten ligeså, og så måtte vi slå os til tåls med, at vi i hvert fald havde den fuldstændige resultatliste over mesterskabernes forløb. Men da den endelig kom os i hænde, afslørede den, at kun enkelte tal var indført. Det er mere end svært at skulle føre en resultatliste på basis af et så mangelfuldt program.

Sverige fejrede store triumfer, idet det satte sig på de to vigtigste poster, begge singlerne. Sture Johnsson hjemførte herre single mesterskabet og Eva Twedberg dame single mesterskabet.

I herre single slog Elo Hansen sig igennem til finalen, hvor han gik ned for titelindehaveren, Sture Johnsson, med 5-15, 6-15. Erland Kops blev i kvarten slået af Walter Bo-

chow, Tyskland, med 18-17, 15-12, der derpå tabte til Sture med 3-15, 15-14, 10-15.

Dame singlen blev som sagt vundet af Eva Twedberg over Imre Rietveld Nielsen med 11-8, 10-12, 12-10, i en meget lige kamp. Imre havde forinden gjort det af med Margaret Boxall, England, 11-9, 7-11, 11-3. Lizbeth von Barnekow faldt for Twedberg med så små tal som 11-2, 11-3. Forinden havde hun dog gjort sin „skyldighed“ ved at slå von Beusekom fra Holland og M. Beck fra England.

Herre doublen gav Danmark sit eneste europamesterskab. Det var Elo Hansen & Per Walsøe, der satte sig på denne række. Det var i øvrigt et rent dansk opgør mellem disse to på den ene side nettet og Erland Kops & Henning Borch på den anden side. Tallene lyder på 15-9, 2-15, 15-10.

I den ene semifinaler i denne række have Elo & Per gjort det af med R. J. Sharp & P. E. Whetnall, England, med 6-15, 15-7, 17-15, medens Erland & Henning havde taget sig af J. D. Eddy & R. A. Powell med 15-8, 15-5.

Margaret Boxall & Sue Whetnall hjemførte mesterskabet så godt som uden kamp. Deres modstandere i finalen var Irmgard Latz & Marieluise Wackerow fra Tyskland, men allerede ved stillingen 2-3 i første sæt fik Marieluise en muskelsprængning og måtte scratche.

## EUROPAMESTRE

1970

★

HS: Sture Johnsson, Sverige.

DS: Eva Twedberg, Sverige.

HD: Elo Hansen, KBK, &  
Per Walsøe, GBK.

DD: Margaret Boxall &  
Sue Whetnall, England.

MD: David Eddy &  
Sue Whetnall, England.

Finalen i mixed double blev en knivskarp kamp mellem D. Talbot & G. M. Perrin, England, og J. D. Eddy & Sue Whetnall, ligeledes England, med sejr til sidstnævnte par 17-16, 17-16.

Per Walsøe & Anne Berglund, der var topseedet, tabte til Talbot & Perrin med 18-14, 11-15, 7-15, medens Walter Bochow & Irmgard Latz, Tyskland, måtte bøje sig for de senere vindere, Eddy & Whetnall.

☆

Titelholderne fra sidste europamesterskaber var i HS: Sture Johnsson, i DS: Irmgard Latz, i HD: J. D. Eddy & R. A. Powell, i DD: Margaret Boxall & Sue Whetnall, og i MD: A. D. Jordan & Sue Whetnall.

# REPRÆSENTANTSKABSMØDE

Dansk Badminton Forbunds ordinære repræsentantskabsmøde blev afholdt søndag den 19. april. Mødet var i år henlagt til Håndværkerforeningens lokaler i København. Et valg, der tilsyneladende faldt i samtlige repræsentanters smag.

☆

Formanden, Erling Dige, bød velkommen og foreslog, traditionen tro, Carl Jensen, Gentofte, til dirigent.

Da Erling Dige stadig er rekonvalescent, aflagde DBF's næstformand, Ole Mertz, forbundets beretning, der ikke var nogen programerklæring, men en opsummering af årets begivenheder. Der var navnlig grund til at glæde sig over de mange *haller*, der stadig rejser over hele landet, ligeledes over den strøm af *nye medlemmer*, der samledes under forbundets banner, og som vi har

bragt en oversigt over på dette blads side 2. Af de mange aktiviteter, som DBF i år var gået ind for, var bl. a. udbredelsen og kendskabet til vor idræt indenfor *skoler og seminarier*. Flere af landets læreanstalter havde benyttet sig af forbundets tilbud om hjælp, og mange af vore instruktører havde allerede været i ilden.

*Filmen* i TV's ungdomsafdeling var blevet godt modtaget. Serien havde

været opdelt i fire afdelinger og sendt om eftermiddagen.

*Fritidsloven* havde stort set for badminton ikke været den appelsin i turbanen, som man havde ventet sig. Nogle af landets kommuner havde vægret sig ved at støtte oprettelsen af interessegrupper, og havde i stedet forhøjet tilskuddet. Næstformanden omtalte de forskellige udvalgs arbejde, herunder *struktur- og tilskudsudvalget*, *dommerorganisationen*, *håndbogsudvalget*, *presseudvalget* og *arrangementsudvalget*. Omtalte *boldsituationen*, der stadig var lige prekær. Yderligere omtalte næstformanden afholdelsen af „Lille nordisk badminton kongres“, hvortil Sverige havde indsendt forslag om *Nordiske mesterskaber for juniorer*. Forslaget vil blive yderligere behandlet på Nordisk Badminton Kongres til efteråret. *Europa Unionen*, hvor Tom Bacher i år repræsenterede Danmark (samme dag som repræsentantskabsmødet afholdtes) redegjorde for de forestående kampe i Det fjerne Østen og de problemer, der havde været med *Thomas Cup*. Enkelte spørgsmål blev stillet og besvaret. Derpå blev

beretningen stillet under afstemning og – under store ovationer – godkendt.

*Regnskabet* blev forelagt og enstemmigt godkendt.

Der forelå en række forslag til *lovændringer*, og de ændringer, der blev vedtaget, er gengivet under officielle meddelelser.

Et forslag om ændring af „Vedtægt for holdmesterskabet for Danmark i badminton“ blev kort behandlet, men derpå trukket tilbage.

Forslag om ændring af DBF's ordensreglement blev derefter behandlet. Forslaget gik ud på, om der skal indføres tilladelse til reklamer. Forslaget, der i princippet blev vedtaget, blev overgivet til bestyrelsen i nyredigering til forelæggelse på næste bestyrelsesmøde og gældende fra næste sæson.

Et forslag om „landsholdsdragten“ blev forelagt og godkendt. Vedtagelsen er gengivet under officielle meddelelser.

#### *Valgene*

Erling Dige blev med akklamation

genvalgt til formand. Kassereren, Erling Rothgart, og sekretæren, Knud Lunøe, ligeledes.

Som nye FU-medlemmer blev valgt Arne Bruun og Arne Krogh.

Spilleudvalget: Da Knud Aage Nielsen og Søren P. Rasmussen ikke ønskede genvalg, nyvalgtes i deres sted Tage Mølgaard Hansen, Gentofte, og Lizbeth von Barnekow, Charlottenlund.

Carl Jensen genvalgtes til formand for amatør- og ordensudvalget og Erik Dehn til suppleant. S. W. Andersen og H. Hermansen genvalgtes til revisorer og E. Thage blev valgt til suppleant.

#### *Eventuelt*

Under dette punkt forelagde Poul I. Rasmussen, Højbjerg, en skitse til ny struktur for DH-turneringen. SU havde kun haft kort tid til at se på forslaget, men Richard Heilbo lovede, at forslaget ville blive omhyggeligt gennemgået og forelagt til næste år.

Repræsentantskabsmødet, der var påbegyndt kl. 10,00, afsluttedes kl. 17,30.

---

**A Magazine that covers the world**

No enthusiast can do without

# The Badminton Gazette

Edited by H. A. E. SCHEELE  
Six issues are published from October to April  
32 pages per issue, well illustrated  
Reports from all over the world  
It keeps you informed

The Badminton Gazette is the official organ of the  
Badminton Association of England  
and also  
the official outlet for International Badminton Federation news

The annual post-free subscription for the 6 issues is  
15 shillings sterling or U. S. A. dollars 2,25  
which should be sent to

THE BADMINTON GAZETTE  
24, THE CHARTER ROAD, WOODFORD GREEN, ESSEX

---